

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAINAPILAP**
Felkeltő szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
DECEMBER 1.
281. SZÁM

Szerda

Párisban nagyon bizakodó a hangulat

Eggyelőre nem adtak ki hivatalos jelentést a londoni megbeszélésekről - Sajtóvélemények a tárgyalások lényegéről - A Harmadik Birodalom nem engedí politikai alkudozások tárgyává tenni követeléseit - Darányi a legteljesebb mértékben meg van elégedve berlini utjával

Japan szét akarja zúlcizálni az egységes Kínát

Anglia tiltakozik a spanyol semleges öv megszüntetése miatt

(LONDON.) (Reuter.) Az egész világ feszült figyelemmel fordul London felé, hol Anglia és Franciaország vezető politikusai most folytatják sorsdöntő tanácskozásait. Ezeknek komolyságát mi sem igazolja jobban, mint az a tény, hogy

a megbeszélések egész napon át tartottak és még a villásreggeli tartama alatt sem szakadtak meg, továbbá, hogy azokon Chamberlain, Chautemps, Eden, Delbos és Halifax-en kívül angol részről Vansittart, francia részről pedig Leger és Massigli államtitkárok, valamint Corbin londoni francia nagykövet is résztvettek.

A megbeszélések természetesen titkosak voltak és amint hivatalosan közölték, jelentést róluk csak a befejezés után fognak kiadni. Ez valószínű, hogy még a ma reggel folyamán megtörténik, mert a ma délelőtti program szerint Chautemps és Delbos VI. György uralkodó vendégei lesznek a Buckingham palotában. A kiszivárgott hírek szerint a tárgyalások Halifax referátumával kezdődtek, amit valószínűsít az a körülmény, hogy az államtanács elnöke is résztvevett a konferencián.

A beszámoló — írják az angol lapok — alkalmat ad arra, hogy annak során megvitassák az európai problémákat és kiterjeszkedjenek azok legkisebb részletére is.

A News Chronicle szerint, bizonyos, hogy a következő pontok kerülnek letárgyalásra:

1. A nyugateurópai egyezmény megkötésének lehetősége.
2. A német gyarmatkövetelés.
3. A fegyverkezések kölcsönös megszüntetése.
4. Garancia Németország részéről, hogy a gyarmatkérdés rendezése után nem lép fel további követelésekkel.
5. Visszatérés a megreformált Népszövetséghez.
6. Németország feltételeinek teljesítése után nem tesz önálló diplomáciai lépéseket London és Páris megkérdezése nélkül.
7. A spanyol kérdés.
8. A keleti helyzet.

Párisban nagyon bizakodó a hangulat, mert a pillanatot általában alkalmasnak tartják az általános rendezésre és nem hiszik, hogy

London eltérést követelne a párisi politikában.

A Liberté szerint most mindenestre megvizsgálják az együttműködés összes lehetőségeit

anélkül, hogy ez Páris eddigi elveinek feladását vonná maga után. A Matin úgy tudja, hogy Chautemps és Delbos

késznek nyilatkozni a gyarmatkérdés rendezésére és ezt annál is inkább, mert a Quai d'Orsay körében egyre általánosabb lesz a felfogás, hogy Berlin e sérelmét orvosolni kell.

A német sajtó tovább is tartózkodó, mindössze az Essener Zeitung, Göring lapja, jegyzi meg, hogy a Harmadik Birodalom nem engedí politikai alkudozások tárgyává tenni jogos követeléseit.

Az olasz lapok, ha tartózkodással is, de már részletesebben foglalkoznak a londoni megbeszélésekkel és általában a következő négy pontban foglalják össze a programot:

1. A tengelyek közötti viszony rendezése.
2. A gyarmatkérdés.
3. A spanyol polgárháború és végül
4. a japán—kínai háború által teremtett helyzet a Keleten.

A Tribuna megjegyzi, hogy a negyedik pont a jelen pillanatban már fontosabbá vált Anglia és Franciaország számára, mint bármi más, mert a japán győzelmek és az észak-kínai tervek minden londoni és párisi érdeklődést erőszakos megszüntetéssel fenyegetnek.

A késő esti órákban szűkszavú jelentést adtak ki, mely így hangzott:

A francia angol tárgyalások lord

Darányi nyilatkozata és az olasz sajtó

(BUDAPEST.) (Reuter.) Darányi magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán magyar külügyminiszter tegnap délután 2 órakor érkeztek vissza a magyar fővárosba. Széll belügyminiszter elbűk utazott, míg Hóman Bálint Kelenföldre utazott elbűk. A keleti pályaudvaron Röder honvédelmi miniszter vezetése alatt a kormány tagjai, az olasz, osztrák és a német követek fogadták. A kormányelnök a rávárakozó sajtótudósítók előtt hosszasan nyilatkozott.

Berlini utamról visszatérve — mondotta — még egyszer legteljesebb megelégedésemet fejezem ki a tárgyalások folyamán tapasztaltak felett, mert megállapítottam, hogy a hagyományos német-magyar barátság szilárdabb, mint valaha volt. Az is különös örömmre szolgált, hogy alkalmam volt a német nép

Halifax bevonásával délelőtt 11 órakor vették kezdetüket és szinte megszakítás nélkül este 8-ig tartottak. A megállapodások lefektetése holnap fog megtörténni.

Este 9 órakor a konferencia résztvevőit Chamberlain látta vendégül diszvacserán.

Chautemps meg van elégedve

(LONDON.) Cramborne külügyi államtitkár az alsóházban kijelentette, hogy az angol-francia megbeszélések határozatai semmiben sem lesznek ellentétesek a népszövetségi alapokmány rendelkezéseivel. A tanácskozásokat ma folytatták és ma megszövegezik a végső hivatalos jellegű közleményt. Delbos és Chautemps valószínűleg még ma délután el is utaznak az angol fővárosb. Chautemps az újságíróknak kijelentette, hogy

általában elégedett a tárgyalások menetével.

Minden jel arra vall, hogy a londoni megbeszéléseket most diplomáciai tárgyalások fogják követni, amelyek során a még fennálló politikai és gazdasági nehézségek remélhetően kiküszöbölhetők lesznek.

Angol részről különösen Tanganyika visszaadását ellenzik, amelynek visszaadása révén megszünnének a közvetlen forgalmi kapcsolatok a nyugatafrikai brit gyarmatokkal.

Ugyanakkor párisból jelentik, hogy Gamelin tábornok tervezett berlini útját későbbi időpontra halasztották.

nagy vezérével, Hitler kancellárral találkozni és eszmecsere folytatni. Határozottan az az érzésem, hogy ez is rendkívül módon megszilárdította a német-magyar összefogást, ami természetesen is, mert a két nép sorsa teljesen azonos. Külön ki kell emelnem azt a rendkívül meleg fogadtatást, amelyben a német sajtó részesített és azt a figyelmes, előzékeny hangot, amellyel ott tartózkodásom egyes részleteiről beszámolt.

Az olasz sajtó, mely Darányi látogatását igen nagy figyelemmel kísérte, kiemeli annak jelentőségét.

Kétségtelen — állapítja meg a Giornale d'Italia — hogy a berlini napok nagyban hozzájárulnak a közép-európai válság megoldásához. A Corriera dela Sera, mely Darányi

nyilatkozatát teljes terjedelmében közli. a következőket írja:

Darányi szavaiból kitűnik, hogy az ut célja a barátság elmélyítése volt. Az is megállapítható, hogy a két ország jövő terveit illetően tökéletes az összhang. Ennek az összhangnak alapja a barátságon kívül a közös gazdasági egymásra utaltság, a közös sors és a Rómával szemben érzett közös szívélyes barátság. Egészen bizonyos, hogy Berlin és Budapest mindenképpen egy uton fognak a római jegyzőkönyvek szellemében haladni.

Olaszország elismerte Mandzsukuót (RÓMA.) (Reuter.) A Stefani iroda hivatalos helyről nyert felhatalmazás alapján közli, hogy a fasiszta kormány elismerte Mandzsukuót és erről a tokiói külügyi hivatalt értesítette is. Ugyanakkor közölte, hogy Hsinkingben konzulátust fog felállítani.

Egymásután esnek el a Sanghai—Nanking közötti városok

(SANGHAI.) (Reuter.) A délkinai japán haderők egyik szárnyoszlopa tegnap bevonult King-yin városába, amelyet a visszavonulóban levő ellenfél ugyszólván harc nélkül adott fel. Rendkívül veszélyes helyzetbe került már Wuzi is, mely a Domei értesülése szerint alig tarthatja magát. King-yin el-estével a japánok újabb rendkívül jelentős stratégiai eredményt könyvelhetnek el, mert a kínai frontot mintegy 50 kilométer szélességben megintgatták. Eredményesen folynak a hadműveletek a Taihoe-tótól nyugatra is, ahol szintén több község elesett.

Japan magyarázat

(SANGHAI.) (Reuter.) A japán katonai parancsnokság közölte az idegen negyedek konzulátusaival, hogy a vámkezelés és az értékszámolás tekintetében ugyanazon szabályok szerint jár el, mint ahogy ezt Kína a kilenchtal- mi egyezmény értelmében tette. Jogsé- relem tehát a külföldet egyáltalában nem fogja érni.

Messzemenő Nanking-ellenes tervek

(TOKIÓ.) (Reuter.) Hirota külügyminiszter a külföldi sajtó munkatársai előtt kijelentette, hogy elhatározta, miszerint vagy rákényszeríti Nankingot a béketárgyalások megkezdésére, vagy függetleníteni fogja egész Észak-Kínát. Ez utóbbi célból elősegíti az egyes tartományok önálló kormány alakítási terveit és az így keletkező külön kormányok fogják felszólítani Nankingot a béke megkötésére. Ha erre nem hallgat, akkor a tartományok elszakadnak és ezekkel fogja Tokió megkötni a békét. Így a vele szövetséges tartományokban Japan értékes hátvédet nyer, igen nagy hadereje szabadul fel és ennek segítségével Nankingot letörheti.

Kína három részre bomlik?

(TOKIÓ.) A japán kormány december elsejével elismeri Franco kormányát. Ugyancsak Tokióból jelentik, hogy a Mercer Maers dán gőzöst a japán hajók feltartóztatták, mert repülőgép alkatrészeket szállított a kínai kormányoknak. Szintén Tokióból jelentik, hogy az utóbbi napok eseményei folytán könnyen lehetséges, hogy Kína három részre bomlik, egyrésze Csang-Kai-Sek marsall vezetése alatt marad, egy másik kom-

PÉNZT

takarít meg, ha
őszüi szükségletét

TIRMAN

Posztóáruházában szerzi be, ahol nagy választékot talál női és férfi télikabát szövetekben, valamint exkluzív öltönytövegekben.

Strada Regina Maria 26 szám. --

Telefon: 17-60

munista kínai kormány irányítása alá kerül, míg a harmadik Kuang si tartomány fejének Pai-Ciun-Shi fennhatósága alá jut.

Japán hidak a Jangce folyón (SANGHAI.) (Reuter.) Az japán utász csapatoknak sikerült Kiang-yin elfoglalása után a Jangce folyón a kínaiak legerősebb természetes védelmi vonalán hidat verni.

Minden hivatal vezetése japán kezekbe került Sanghaiban (SANGHAI.) (Reuter.) Az Exchange Telegraph éjjeli sürgönye közli, hogy a japán katonai varancsnokság minden sanghaji hivatal vezetését átvette annak ellenére, hogy az idegen hatalmak képviselői az eljárás ellen tiltakoztak.

Offenzívába lendültek a nemzetiek Talavera de la Reinánál (HENDAYE.) (Reuter.) Franco tábornok csapatai Talavera de la Reinánál offenzívába kezdtek és rajtaütésszerűen sikerült is a köztársaságiak frontját mintegy 20 kilométer szélességben benyomni.

Szabadlábba helyezték a francia hatóságok a bresti buvárnaszád puccsban résztvevő tengerésztiszteket

(BREST.) (Reuter.) Mint tudvalevő, a francia hatóságok letartóztatták a C2 és a C4 spanyol buvárnaszádok tisztjeit, mert azok puccszerűen a nemzetiek kezére akarták játszani a javítás alatt álló tengeralattjárókat. Amint a Havas közli, most szabadlábba helyezték őket.

Anglia tiltakozik a valenciai és barcelonai semleges öv megszüntetése miatt

(GIBRALTÁR.) (Reuter.) A gibraltári admirális felszólítást kapott Londonból, hogy Franco tábornoknál tiltakozzék a semleges öv önhatalmu megszüntetése miatt, mert ahhoz mindaddig nincs joga, amíg hadviselő félnek el nem ismerik.

Csehszlovákia a sajtó érdeklődésének középpontjában

(RÓMA.) (Reuter.) Az angol, német és lengyel sajtón kívül most már az olasz lapok is állandóan foglalkoznak a csehszlovák kisebbségek helyzetével és feltűnő cikkekből állapítják meg, hogy a prágai kormány intézkedései távolról sem felelnek meg azoknak a kötelezettségeknek, amelyeket Csehszlovákia a békeszerződésben vállalt. Történnék ugyan intézkedések, amelyek a helyzet javítására törekednek, de ezek nem elegendők és inkább hangulatkeltőnek nevezhetők. Ilyen intézkedés a legújabb német nyelvű leadó beállítás és az Erdős Kárpátok vidéke számára kiadott autonómia, amivel azonban a ruthének sincsenek megelégedve. Rendkívül elkedvetlenítette — írja a Stampa — a tótságot is az az intézkedés, amely betiltotta Hlinka páterné, a szlovák néppárt vezérének ünneplését és így nem is lehet csodálkozni, ha az elégedetlenség olyan jelenségekben nyilvánul meg, mint például a pozsonyi diáküntetések voltak.

A svájci népszavazás, és a sajtó

(BERN.) (Reuter.) A svájci sajtó még mindig nem tud magához térni a népszavazás meglepetéséből, amiből megállapítható, hogy mindenki az alkotmány módosítására számított. Most ugyan igyekeznek az eseményt a svájciak hagyományokhoz és alkotmányához való ragaszkodásával magyarázni, de ez semmiesetre sem indokolja a nagy számbeli különbözetet a két felfogás között.

A hazaérkezett Titulescut a nemzeti parasztpárt hatalmas ünneplésben részesítette

Maniu tegnap Kolozsváron tárgyalta pártjának vezetőivel, szerdán pedig a központi vezetőség ülésén vesz részt - Ma állítja össze végleges jelölő listáját a Magyar Párt országos intéző bizottsága - Élénk tevékenységet fejtenek ki az összes ellenzéki pártok. Egyre jobban szaporodnak a pártokból való ki- és belépések

(BUCURESTI.) Titulescu volt külügy miniszter tegnap délután hazaérkezett a fővárosba. Az állomáson hatalmas lelkesen ünneplő tömeg élén dr. Lupu üdvözölte és beszédére Titulescu válaszul kijelentette, hogy

16 hónapja türi az ellene intézett támadásokat, de tud olyan eszközökkel is harcolni, amilyenekkel támadják. Majd monarchikus és román érzelmeit hangoztatva az uralkodót, Romániát és a demokráciát éltetve kijelentette, hogy a háború csaknem az ajtó előtt van. A Tempo szerint Titulescu részére a kolozs megyei, hunyad megyei és biharmegyei listákon tart helyet a nemzeti parasztpárt.

Titulescu azonban kijelentette, hogy néhány napig még a helyzetet akarja tanulmányozni és csak azután nyilatkozik véglegesen. Titulescu később Mihailacheval tárgyalta hosszasan, míg szerdán a nemzeti parasztpárt rendez nagy fogadást részére és ez alkalommal Maniu is üdvözölni fogja. Titulescu tegnap lakásán 60 személy tiszteletére dezsónét adott, amelyen részt vettek Mihailache, Gr. Filipescu, Tabacovici, Savel Radulescu és mások. Titulescu később Popovicivel, Mihailacheval és Lupuval tanácskozott.

Tárgyalások minden vonalon

Maniu tegnap Kolozsváron tartózkodott, ahol a párt vezetőivel folytatott megbeszélést. Szerdán pedig a központi vezetőség ülésén vesz részt. Tatarescu miniszterelnök tegnap délután Franasovici és Bujoiu miniszterekkel folytatott hosszabb megbeszélést. Majd Franasovici belügyminiszter Turnu-Severinbe utazott és onnan holnap tér vissza.

Az ellenzéki pártok mindenütt élénk tevékenységet fejtenek ki.

A Zsidó-párt ötven megyében teszi le jelölőlistáját és listavezetői között fognak szerepelni Mayer-Ebner, dr. Singer, M. Benvenisti, dr. Fischer Tivadar és dr. Fischer József, Jámor Ferenc, Rozenstein Filip, Zierelsohn rabbi, N. Rozenhaupt és mások.

A Magyar Párt jelölései

Élénk választási előkészületeket folytat a Magyar Párt is, amely végleges jelölései ma délben az országos intéző bizottsági ülésen ejti meg. Az ülésen a bizottság tagjai csaknem teljes számmal vesznek részt.

Zelea Codreanu perel

Zelea Codreanu az újságíróknak hang sulyozta, hogy az ellenzéki pártok közös választási megnevezésére egyezményre arra van hivatva, hogy a választások szabadságát minél teljesebb mértékben biztosítsa.

A Mindent a hazáért párt vezetője egyébként rágalmozási pert indított Ilie Radulescu, a Porunca Vremii szerkesztője és Istrate Micescu ilfo-

vi ügyvédi kamarai dékán ellen rágalmozásért és azért, mert öt áru lónak neveztek.

Fildermann lemondott

A Timpul jelentése szerint Fildermann, a Romániai Zsidók Szövetségének elnöke lemondott és ezt a vezetőséghez intézett levelében jelentette be, hangsúlyozva, hogy nem vállalhatja többé a felelősséget a párt vezetéséért.

Kilépések — belépések

Ugyancsak a Timpul jelenti, hogy Dobrescu Demeter visszatér a nemzeti parasztpártba,

de előzőleg Maniuval tanácskozni fog és azután történnék meg a pártba való visszalépése.

Lugojanu volt római követ szintén a nemzeti parasztpártba lépett be

és a Curentul jelentése szerint a szörénymegyei nemzeti parasztpárt elnöke és listavezetője lesz. Dr. Gerota és Fortu professzort a Mindent a hazáért párt felszólította, hogy jelöltesség magukat a párt listáján és pedig Gerota Kolozsváron és Bukarestben, Fortu pedig Ilfov, Covurlui, Dorohoi és Szamos-megyékben.

Ugyanakkor

Gh. Bratianu párthívei közül többen az oliberális pártba készülnek belépni.

Igy egy nagy iasii csoport, Dumitriuval az élén, aki a iasii liberális szervezet alelnöke lesz lamandi mögött. Covurlui megyében pedig a radikális párt, a nemzeti keresztény párt és az új liberálisok közül számosan beiratkoztak az oliberális pártba.

Averescu — nem csatlakozik

A politikai eseményekkel kapcsolatban jelenti, hogy Averescu marsall levélben közölte, hogy pártja nem szándékozik csatlakozni az ellenzéki pártok közös választási egyezményéhez.

Új jogszerinti szenátorok

Végül jelenti, hogy Constantin Argetoianu, Ch. Circulescut és Dem. Nicolaescu a Semmitőszék jogszerinti szenátoroknak nyilvánította, miután tíz törvényhozási ülésszakon keresztül a parlament tagjai voltak.

Nagy törökellenes tüntetések Szíriában

(SZMIRNA.) (Reuter.) Tegnap a szandzsák egyezmény életbelépésének napján nagyarányú török-ellenes tüntetés zajlott le Szíria valamennyi nagyobb városában. A hatóságok emiatt kénytelenek voltak a török követségek épületeit mindenütt a legszigorúbban őriztetni. A tüntetések folyamán több helyen véres összetűzés keletkezett egyrészt a felvonulók és a karhatalom, másrészt az arabok és a szeparatisták között, melyeknek során egy embert megöltek és harmincat súlyosan megsebesítettek.

Reuter jelenti:

(LONDON.) Amint várni lehetett, a londoni tőzsde tegnap ismét nyugodtan indult és az értékek, ha mérsékeltlen is, de emelkedtek.

(PRÁGA.) A kormány betiltotta a Hlinka páter tiszteletére tervbe vett ünnepek megtartását. Emiatt a néppárt vezetősége tiltakozó jegyzéket nyújtott át Prágában, kihívásnak minősítve az eljárást.

(PRÁGA.) Az új német nyelvű cseh leadót a köztársaság elnökéről, dr. Benes adónak keresztelték el.

(PÉCS.) A magyar kormány rendeletére az egyetemi előadások újra megkezdődtek.

(MOSZKVA.) A szovjet hatóságok rendeletére az utóbbi napokban ismét letartóztattak néhány német nemzetiségű alkalmazottat azért, mert hozzátartozóikkal leveleztek. A német kormány most rádióon keresztül szólította fel azokat, akiknek a szovjet területen rokonai vannak, hogy ne irjanak leveleket, mert azzal csak helyzetüket teszik nehezebbé.

(HÁGA.) Vilma hollandiai trónörökös férje, Bernát herceg, mint tudvalevő, súlyos autószerencsétlenségen ment keresztül. A hercegnek, akit tegnap a kórházban az anyakirálynő is meglátogatott, állapota életveszélyes. A trónörökös, aki szülés előtt áll, még meg sem tudta látogatni a férjét.

(MÜNCHEN.) Herrle repülőőrnagy a Hindenburg serlegért megindult repülőverseny keretében 3 világrészen keresztül 15 nap alatt 15.000 kilométeres távot repült be hibapont nélkül.

(NEWYORK.) A cubai óriási vihar halálos áldozatainak száma, a legutóbbi jelentések szerint, meghaladja a százat és az anyagi kár a 8 millió dollárt.

(RÓMA.) Az olasz parlament közel fél évszázad után tegnap összeült. Amikor az elnök bejelentette, hogy Mussolini átvette a gyarmatügyi minisztérium vezetését, az egész képviselőház felállva üdvözölte a ducet.

(BUCURESTI.) Titulescu tegnap délután hosszú külföldi tartózkodás után visszatért a román fővárosba. A pályaudvaron barátai fogadták.

(SZOLNOK.) Pólya Tibor, a kiváló magyar festőművész tegnap váratlanul meghalt.

(BERLIN.) A 73 éves Ludendorff tábornok megbetegedett. Hozzátartozói tekintettel magas korára, komolyan aggódnak életéért.

(BERLIN.) Miután Ludendorff betegsége miatt országszerte nagy az aggodalom, a kormány rendeletére állapotáról mindennap hivatalos jelentéseket fognak kiadni.

(RÓMA.) Von Hassel német nagykövet tegnap átnyújtotta Elena olasz király- és császárnőnek a német vöröskeresztrend nagykeresztjét.

(LISSZABON.) Portugáliába nagyobb brit katonai küldöttség érkezik.

(LONDON.) Félóra leforgása alatt a croydoni repülőtér közelében tegnap 3 bombavető gép zuhant le, de csak egynek a személyzete halt meg, mert a másik kettő kiugrott és ejtőernyő segítségével megmenekült.

(PÁRIS.) A csuklyások ügyében egyre folynak a házkutatások. Dieppeben tegnap az egyik ház, ahol nagymennyiségű lőszert találtak, a razzia után ki-gyulladt.

(PÁRIS.) A francia fővárosban tartja e havi ülését a nemzetközi frontharcosok szövetsége.

(LONDON.) Anglia nem vesz részt a jövő év tavaszán újra megnyíló világkiállításban.

Jön: Koldus és királyfi

minden idők leg-
szébb filmje Mark
Twaine regénye
nyomán bemutatja a

Select Mozdó

Főszerepekben:
BILLY és BOBBY
MAUCH ikrek. Errol
Flynn.

Anevű határátlépő és lovaj a vizsgálobíró előtt

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Gáll László el len — aminő már megirtuk — határátlépés és lopás miatt indított eljárást a helybeli ügyészség. Gáll azt vallotta, hogy magyar állampolgár és Békéscsabánál szökött át a határon, ahol egy tanján dolgozott. Kolozsváron azután lopást kísérelt meg, de elfogták. Most a fogházak lapjának egyik számából megállapítást nyert, hogy Gáll László igazi neve Garay Lajos, aki ez év július 30-án szökött meg a nagyváradi fogházból, ahol két éves büntetését töltötte ki, amit lopásért kapott. Az is megállapítást nyert, hogy a szökevény nem magyar állampolgár, továbbá nem is Békéscsabán született, ahogy állította, hanem Élesden. Dr. Breban vizsgálóbíró a bonyolult ügyben folytatja a vizsgálatot.

Bonyolódik a Silló-féle leánykereskedelmi botrány

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Silló Gyula kolozsvári lakos ellen a helyi ügyészség leánykereskedés miatt indított eljárást. Silló ugyanis két kiskorú leánykát „szállított” a máramarosszigeti Astoria szállodának. Dr. Breban vizsgálóbíró folytatja a vizsgálatot az ügyben. Most azonban újabb fordulat következett be. Az ügyészség ugyanis előzetes vád alá helyezte Markovics Lajost is, aki a szigeti szállodatulajdonossal rokonságban van és aki állítólag a két leány léprejtésénél tényleges szerepet játszott és a szálloda és Silló között közvetített. Markovics a jóhiszeműségét hangoztatja miszerint nem volt tudomása arról, hogy milyen célra szerződtek a leányokat a szállodában.

A törvényszék hírelből

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A törvényszék I. szekciójának Pastia tanácsa tegnap négy kiseskülli községbeli gazda felett ítélt meg a törvényszék Mol dovan Gheorghet egyhónapi, Moldovan Ioant és Fornea Ioant 5—5 napi elzárásra, míg Cosorus Gheorghet dorgálásra ítélte.

Szovati Maria mócsi millenista asszony tegnap azzal a váddal állott a törvényszék I. szekciójára, hogy törvénytelenül el nem ismert vallási tanokat terjesztett. A törvényszék 1 hónapi elzárásra ítélte, de az ítélet végrehajtását három évre felfüggesztette.

Sados Elisabeta koldulását került a bírak elé. A rendőrség ugyanis az uccán tiltott kolduláson érte. Ezért 1 hónapi elzárást szabott ki rá ugyancsak a törvényszék I. szekciójára.

Rostas Aurel, Ion, Preda, Mihai, Ferencu, Mária és Anna, valamennyien szilágy megyei lakosok a falvakban pénzt szedtek össze, körülbelül 50 ezer lejt, pénzhamisítás céljaira, de a hamis pénzgártást sohasem kezdték meg. A károsult gazdák feljelentést tettek ellenük csalásért. A törvényszék I. szekciójára a tárgyalást több tanu és feljelentő távolmaradása miatt későbbi időpontra napolta el.

December 5-ig lehet felebbezéssel élni a munkakamarai választási jegyzékek összeállítására ellen. A Munkakamara nyomatékosan közli az érdekeltekkel, hogy a most összeállított és a jövő évre szóló munkakamarai választási névjegyzékek ellen, amelyek kifüggesztve az érdekeltek rendelkezésére állanak, december 5-ig lehet felebbezéssel élni. A felebbezést, az illetékes törvényszékhez kell címezni, de a Munkakamaránál kell benyújtani.

Ma lejár a régi adótartozásoknak kölcsönkötvényekkel vagy adóbonokkal való fizetési határideje

Meghosszabbítják-e a fizetési kedvezmény határidejét?

(BUCURESTI.) A 3555—1937. számú rendelet törvény — mint ismeretes — a folyó évi november 30-ig meghosszabbította a régi adóhátralékoknak a B. kibocsátású állami kötvényekkel és adóbonokkal történő rendezésének, kifizetésének határidejét. A hátralékos adófizetők a határidő lejártáig közeledőre tömegesen rendezték régi adótartozásaikat, számosan vannak azonban olyanok, akik november 30-ig a legjobb akarattal sem tudják összes régi hátralékaikat kiegyenlíteni. Ezek az adófizetők most abba a kellemetlen helyzetbe kerülnek, hogy a november 30-i határidő letelte után tartozásukat készpénzben lesznek kénytelenek kiegyenlíteni, illetve a kiméletlen adóbehajtás, elárverezés veszélye fenyegeti őket.

Számos pénzügyigazgatóság és adóhivatal éppen ezért előterjesztést tett a pénzügyminisztériumnak és felvilágosítást kért arra vonatkozólag, hogy mi történjék a november 30-ig az adóhivataloknál összegyűlt állami kölcsönkötvényekkel és adóbonokkal, mikor és hogyan továbbítsák ezeket az értékpapírokat a pénzügyminisztériumhoz? A

pénzügyminisztérium nagy érdeklődéssel várt válasza tegnap érkezett meg, a válasz azonban megoldatlanul hagyja a kérdést.

Nem tesz említést arról, hogy a november 30-i határidőt meghosszabbítják-e vagysem, mindössze arra utasítja az adóhivatalokat, hogy az összegyűlt kötvényeket és adóbonokat december elsejéig kimutatsába kell foglalni és azokat a pénzügyigazgatóságoknak való átadás céljából készenlében kell tartani.

Az adóbonokat és kölcsönkötvényeket az összes adóhivatalok november 30-án estéig kötelesek a hátralékos adófizetőkkel elfogadni.

A pénzügyminiszteri értesítés végül utal arra, hogy december elsejével ugy az adófizetők, mint az adóhivatalok és pénzügyigazgatóságok megfelelő új tájékoztatást fognak kapni, hogy november 30-a után milyen módon és mértékben lesznek a kölcsönkötvények és az adóbonok a régi adótartozások rendezésére felhasználhatók. Az érdekeltektől nagy érdeklődéssel várják a vonatkozó pénzügyminiszteri tájékoztatás és utasítás megérkezését.

Döntött a tábla:

A kimult gázgyár hitelezőinek ügyében az állam után a munkásokat illeti meg az elsőbbség

Mikor kapják meg bérelket a munkások?

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Évekkel ezelőtt történt, hogy a szomorú emlékü gázgyár hosszas haldoklás után bezárta kapuit, felszámolt és szelnek eresztette a munkásait, anélkül, hogy azoknak kifizette volna hárálékos bérüket és egyéb járandóságait.

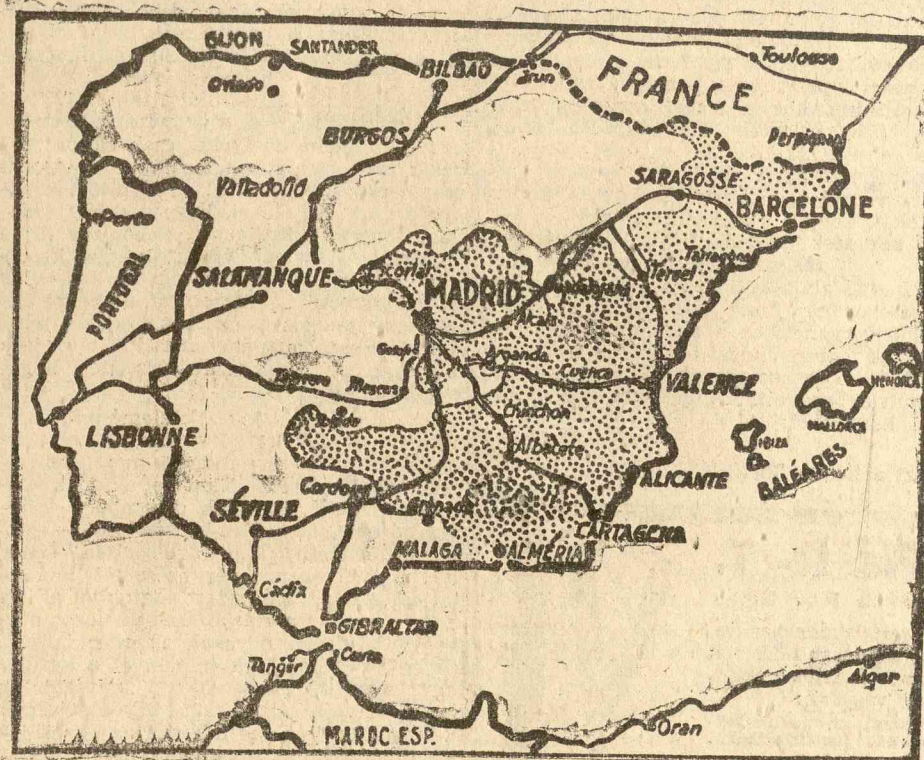
A perek özöne indult meg a gyár ellen, úgy az elbocsájtott 20 munkás és 60 tisztviselő, mint a gyár hitelezői részéről.

De mivel a gyárnak csak adósságai voltak, úgy látszott, hogy a pereskedők csak a követeléseikkel maradnak. Megváltozott a helyzet azonban akkor, amikor Fodor, a munkakamara jogügyi osz

tályának vezetője, akiket a munkások ügyük intézésével megbíztak felfedezte, hogy a gyárnak egymillió kétszáz ezer lejcs követelése van az államtól, annak a gáznak fejében, amit a klinikának és az egyetemnek szállított.

Az akkori munkakamari elnöknek, Petre Bucoveanunak közbenjárására sikerült elérni azt, hogy az állam ki is fizette adósságát kötvényekben. Ekkor sor került a sorrendi tárgyalásokra, amelyeknek el kellett volna dönteniük, hogy a kiutalt összegből kit illet meg az elsőbbség: a hitelezőket vagy a munkásokat.

A járásbíró arra az álláspontra



A spanyolországi harcok színtere

helyezkedett, hogy az elsőbbség egy Noti nevű szállítót illeti meg és ennek is ítélte meg az összeget. A munkások azonban felebbeztek a törvényszékhez, amely viszont megkötött ígért.

Ezt a határozatot most már a hitelezők akarták a Semmitörvény elé vinni, de terük nem sikerült, mert az ügy újra tárgyalás végett a táblához került, amely

ítéletében kimondta, hogy a kiutalt összegből az elsőbbség az államot illeti meg a ki nem fizetett adó fejében, viszont közvetlen utána a munkások következnek.

Ez az ítélet került aztán a járásbíróhoz vissza, amely most már dönt a további sorrendre vonatkozólag s ha megfelelő árfolyamon eladják a kötvényeket, úgy a munkásoknak, mint az államnak kiutalják a nekik járó összeget. A kérdéssel kapcsolatban beszélgetőt folytatunk a munkások jogügyi képviselőjével dr. Fodorral, aki a következőket mondotta:

— Hallatlan erőszakkal után akörült az ügyet ilyen kedvező mederbe tereintünk. A járásbíró határozatának végrehajtását a hitelezők természetesen megkérdelhetik, de végeredményben a számunkra van megítélve az összeg.

Most már csak idő kérdése, hogy megkaphassák a munkások keserveken megharcolt munkabérlüket. Ha minden nehézséget tekintetbe veszünk, akkor is január vége felé kezünkben lesz a összeg.

Aminek ideje volna is. Husz család munkás várja már évek óta ezt a hírt, s ezek most már reménykedve néznek az újév elé, amely hosszú, kemény és nélkülözésekkel teljes napok után partfogóik jóvoltából biztatással int feléjük.

Ötös tanács elé kerül a Timisana Bank ügye

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A Timisana Bank sokmillió bünyében a helyi itélőtábla második szekciójára az ítélet kihirdetését mára tűzte ki. A törvényszék, mint ismeretes, Sutescu Pantilimon, Patruban Nicolae és Stefanescu Galati felmentette és csupán Mérő Rudolf devizort ítélte nyolchónapi elzárásra. Az ügyészség a felmentő ítélet ellen, míg Mérő felmentését felebbezette. A táblai tanácsban azonban véleménykülönbség merült fel és ezért az ügyet december 13-án ötös tanács előtt újra tárgyalják.

Lopás miatt letartóztattak Varsóban egy emigráns orosz hercegnőt

(VARSÓ.) A rendőrség hatalmas felütést keltő letartóztatást eszközölt. Letartóztatták ugyanis Tungutov Tatjana orosz származású hercegnőt, aki a lengyel fővárosban élve a legelőkelőbb lengyel társaságokkal tartott fent összeköttetést. Feltűnt azonban, hogy az utóbbi időben a hercegnő távozása után mindenünnen értékes tárgyak eltűnését jelentették be a rendőrségnek. A rendőrfőnökség ezért bizalmasjellegű nyomozást indított és ennek során sok terhelő adatot gyűjtöttek össze a hercegnő ellen, akinek lakásán aztán titokban házkutatást hajtottak végre. Ennek során rengeteg, egész raktárra menő loptott holmi és értéktárgy került elő. A detektíveknek a hercegnőt az állomáson éppen a Varsóból való távozása előtti pillanatokban sikerült letartóztatni. Kihallgatása még szenzációkat ígér.

Sport

Vasárnap zár a Nemzeti Bajnokság őszi nagyzeme

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A nemzeti bajnokság színházában vasárnap lejátszák az utolsó felvonást és azután kiakasszák a táblát: „Finita comedia!” A szereplők: center-bonvivánok, kapus-szendék, hátvéd hősök és fedezett-buffók téli pihenőre térnek. A futball-labda és a labdarúgás egyéb rekvizitumai is hosszas álomra térnek az egyesületi raktárakban. A szurkolók serege pedig a téli pihenő alatt gyógykezelési a mérkőzések alatt megviselt idegeit, hogy tavaszra frissen izgulhasson a kerek labda sorsáért.

Vasárnap tehát zár a nemzeti bajnokság nagyzeme és ez alkalommal három mér-

közés kerül lejátszásra:
Kolozsváron: Universitatea—ACFR.
Bukarestben: Venus—Sportul Studentesc.
Temesváron: Ripensia—Juventus.

A sors úgy hozta, hogy a három mérkőzés eredménye már nincs kihatással az őszi bajnokság végső helyezésére. A Venus megerősítheti vezető pozícióját a Ripensiaival szemben. A többi csapat helyezését már nem változtathat az eredmény, akármerre dől el a mérkőzés sorsa. Ez azonban semmit sem von le a játék értékéből. Mindhárom mérkőzésen nagy küzdelem lesz a bajnoki pontokért.

Igy áll a B. liga

I. csoport:				
1. Victoria	11	9	1	1 35:7 19
2. Tricolor CFPV	11	7	2	2 27:9 16
3. Crai Jovan	11	6	4	1 20:13 16
4. Franco Română	11	7	0	4 30:23 14
5. Telefon Club	10	5	2	3 36:17 12
6. Macabi	11	4	2	3 20:24 10
7. Gloria CFR	10	3	2	5 11:16 9
8. Textilă	11	3	2	6 14:18 8
9. Jahn	11	3	2	6 13:34 8
10. DVA	10	2	3	5 10:24 7
11. Sporting	10	2	1	7 14:18 5
12. HLA	11	2	0	9 18:48 4

II. csoport:				
1. Törekvés	9	6	2	1 19:12 14
2. UDR	9	6	1	2 27:9 13
3. CAMT	9	6	1	2 31:19 13
4. Muresul	10	5	2	3 26:21 12
5. Rovine Grivita	9	5	1	3 17:13 11
6. Unirea MV	10	5	0	5 10:37 10
7. Tricolor	9	3	3	3 27:17 9
8. Victoria	10	3	3	4 10:17 9
9. CFR Piski	10	3	1	6 14:22 7
10. Prahova	9	2	0	7 15:21 4
11. Soimii	10	0	2	8 12:22 2
12. SGS				visszalépett

Solvay és Barkochba az Északi C. liga élén

I. csoport:				
1. Solvay	8	5	2	1 16:12 12
2. Sodronyipar	8	4	3	1 13:9 11
3. UEC	7	5	—	2 10:6 10
4. KAC	6	3	3	— 12:7 9
5. Congri	8	3	1	4 20:15 7
6. SS Bistrita	7	2	1	4 10:10 5
7. Ariesul	8	2	1	5 15:24 5
8. CFR Kolozsvár	7	1	2	4 14:15 4
9. ASSV	7	1	1	5 6:17 3

Kürtözték tekézősportunk nagydíját: a vármegye és kerületi Kupa-mérkőzéseket

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A tekézőszövetség újjászervezett kolozsvári kerülete kiírta tekézősportunk két nagydíját, a vármegyei és kerületi kupáért a mérkőzéseket és lapunk utján kéri a tekézőcsapatokat, hogy a küzdelmekben minél nagyobb számmal vegyenek részt és komoly készüléssel igyekezzenek a maguk részéről is hozzájárulni ahhoz, hogy Románia, illetve a kolozsvári kerület tekézősportja minél jobban megközelítse az európai szintet. A kupamérkőzéseket rendező kolozsvári kerület vezetősége ezúton is értesíti a csapatokat, hogy a kupamérkőzésekre a nevezési határidő jelen közleménytől számított 8 nap, amely idő alatt kéri az összes csapatokat és játékosokat, hogy lehetőleg teljes számmal nevezzenek be a mérkőzésekre, melyeknek lebonyolítását több módosítás még könnyebbé és sportosabbá teszi, mint az a múlt évben volt. A kupaversenyek kiírása a következő:

Vármegye-kupa

Ezt a tízezer lej értékű ezüst kupát Ko-

II. csoport:				
1. Barkochba	8	6	—	2 21:15 12
2. Electrica	8	5	1	2 19:10 11
3. Aurum	8	4	3	1 24:14 11
4. Maramures	7	3	2	2 12:13 2
5. CFR	7	1	5	1 10:10 7
6. Törekvés	8	2	2	4 12:20 6
7. Osana	7	2	2	3 8:12 6
8. Vestul	8	2	1	5 14:19 5
9. NSC	8	1	2	5 13:17 4

Szerdán: angol—cseh válogatott Londonban. A sportvilág figyelmébe szerdán London felé fordul, ahol a cseh válogatott labdarúgó csapat méri össze erejét a szigetország válogatottjával. A mérkőzés iránt, tekintet nélkül a cseh válogatott legutóbbi sorozatos kudarcaira, óriási érdeklődés mutatkozik. A csehek nagyon szeretnék győzni.

Gradjanski—Austria 1:1 (0:0). Belgrádban játszották le a mérkőzést, amely majdnem az osztrák csapat vereségével végződött.

Megörült Planicska! Ez a hír riasztotta meg a cseh futballköröket a válogatott csapat londoni útja előtt. Kiderült, hogy a világhírű kapusnak semmi baja sincs. Egyik legutóbbi mérkőzésén könnyebb agyrázkódást szenvedett csupán és emiatt ideggyógyászhoz járt kezelésre. Innen indult el a hír, amely kacsának bizonyult.

Magyar rekordot szűrt a BEAC 4x200-as stafétája Antwerpenben. Ideje: 9 p 22 mp!

Uranus—Munkás testedző (Torda) 2:0 (0:0). Biró Cosma. Barátságos, a szokásos botrányos befejezéssel, bár a bíró mindkét csapatból egy-egy játékost kiállított.

Industria Sármei—Cimentul Turda (Aranygyéres) 5:3 (3:1). Barátságos, a legifjabb tordai együttes a Cementvári idei első veresége.

kon játszhatók, melyeknek költségeit a csapatok kell viseljük. A zsűri 3, illetve 4, a kerület által kiküldött tagból áll, akiknek költségeit a kerület fedezi, kivéve azt az esetet, mikor a vidéki csapatok odahaza kívánnak játszani.

A versenyek kezdete előtt a játékosok kötelesek igazolványaikat a zsűrinek átadni, melyeket a játék végén visszakapnak.

A versenyek, mint már említettük, hatos csapattal történnek. Minden csapat 120 dobást tesz, vagyis egy-egy játékos 20-at dob folytatódólagosan telibe 9 bábra. A hat játékos összeredménye adja a csapat teljesítményét. A csapatok a verseny egyezben — újból fizetendő nevezési díj ellenében — megismételhetik és jobb eredményük fog számítani a versenyben. Ha a versenyt azonnal nem lehet megismételni, a zsűri az egyesület kívánsága szerint, de 7 napon belül új időpontot jelöl ki. Az egyforma pontszámmal holtversenybe került csapatok újból dobznak a kerület által kijelölendő semleges pályán, minden további nevezési díj nélkül. A kupaversenyek egyben válogatottjellegűek is lesznek, mert az első három csapat játékosai fognak számításba jönni Kolozsvár, illetve a vármegyei válogatott csapatának összeállításánál. Nevezési díj csapatonként 150 lej, mely összeg legkésőbb a verseny kezdete előtt a zsűrinél is fizethető. A játékok, csak a szabályok szerinti bábuokkal és golyókkal tartathatók meg.

Óvások a játékok kezdete előtt írásban a zsűrihez adandók be, a játék lefolyására vonatkozólag pedig rögtön a játék végével. Óvásdíj 50 lej, óvások a Comisiunei Disciplineare a Regionalei Cluj címre adandók, mely első fokon ítélik. Felebbezési fórum a Comitetul Regional Cluj, felebbezési díj is 50 lej.

Az első helyezést elért csapat a kupa egyévi védője lesz, a második és harmadik csapatok díjat kapnak. A díjkiosztás ünnepélyes keretekben fog történni a kupagyőztes csapat teljes anyagi felelősséggel tartozik a kupáért.

Az egyéni versenyekre kiírt „Kerületi Kupa” szabályzatát legközelebb közöljük.

Az Összetartás vezetősége felkéri összes tagjait, hogy szerdán este a pályán pontosan jelenjenek meg.

Társaság

() Kimagasló esemény lesz Kolozsvár társadalmi életében a Mária Valéria árvaleánynevelő otthon nagy Mikulás-ünnepélye. Kolozsvár társadalmi életében mindig komoly eseményszámba megy a legkitűnőbb Mikulás-ünnepély, amelyet évek óta rendeztek a Mária Valéria árvaleánynevelő otthon javára rendezik a kitűnő ünnepélyt Kolozsvár előkelő asszonyai, akik ötletekben gazdag műsort állítottak össze a gyermek- és felnőtt közönség számára. A Mikulás-ünnepélyt a római katolikus gimnázium dísztermében tartják meg december ötödikén, vasárnap délután. Gazdag műsor fogja az ünnepély fényét emelni s ennek keretében megjelenik a Mikulás bácsi s a Krampusz öletes tréfákkal fog derűltséget kelteni. Az ünnepély jövedelmét ötven árvaleány neveltetési költségeire fogják fordítani s ez a cél már magában biztosítja a közönség nagy érdeklődését. Emellett azonban az ujszerű, kiválóan összeállított műsor és az utolsó napig titokban tartott művészi műsorszámok is előreláthatóan nagy közönséget vonzanak a december ötödiki nagy Mikulás-ünnepélyre.

Rádió

SZERDA, december 1.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Cristea zenekar. Hírek. 14,10: Hírek. 18: Lemezek. 20: Enekkar. 21,15: Rádiózenekar.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étdrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasás. 11,45: Előadás. 13,05: Hanglemezek. 13,30: Hírek. 14,30: Cigányzene. 15,40: Hírek. 17,15: Diákféltóra. 17,45: Hírek. 18: Zongoraverseny. 18,30: Előadás. 19: Szalonötös. 19,50: Csevegés. 20,20: Kékszakállu herceg, A tükör, A játékdoboz, előadások az Operaházból. 21,25: Hírek. 22,35: Hírek. 23,35: Jazz zene. 24: Hírek, francia és olasz nyelven. 24,10: Cigányzene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,25: Olasz nyevoktatás. — 20,30: Előadás. 21: Hírek. 21,25: Cigányzene. 22,25: Hanglemezek.

Bécs. 8,10: Lemezek. 13: Könnyű lemezek. 13,10: Művészlemez. 17: Új lemezek. 18,30: Vonóshármas.

Berlin. 18: Zongoraszónata. 21: Nagy rádiózenekar zongorahármas. 22,30: Hangverseny.

— **Forgalmi baleset a Feleacului-uton.** Tegnap este a Feleacului-uton a vám környékén a 798-as számú gépkocsi, amelyet Győrfi Ludovic soffíro vezetett, elütötte Apahideanu Vasile feleki gazdálkodót, aki fején és lábán súlyosabb természetű sérüléseket szenvedett. A mentők a sebészetre szállították. Caraba komiszár, ügyeletes tiszt megállapítása szerint a szerencsétlenség az ittas gazdálkodó vigyázatlansága folytán történt.

— **GÖBBELS KAIRÓI UTJA.** Párisból jelentik: A Journal értesülése szerint Göbbels propaganda miniszter közelebről hosszabb tartózkodásra Kairóba utazik. Német részről hangsúlyoznak, hogy Göbbels tartózkodásának csak üdülési jellege van, francia részről azonban politikai okokat sejtjenek mögötte.

— **Meghalt Felvinczy Ödön,** a Juventus tekézőtársaság alelnöke. Tegnap este 7 órakor hosszas szenvedés után 31 éves korában elhunyt Felvinczy Ödön, a Juventus tekézőtársaság népszerű alelnöke. A lelkes és tevékeny sportember korai halála a tekézőtársadalom körében mély részvétet váltott ki és temetésén a Tekéző Szövetség és a hozzátartozó tagok teljes számban fognak megjelenni. A Juventus a holnapi temetés előkészületeinek megbeszélése céljából ma estére értekezletre hívta össze tagjait.

— **Halálozás.** Vasárnapról hétfőre virradóra 73 éves korában váratlanul elhunyt özv. Kreszta Józsefné, szül. Gajzágó Riza. Az elhunyt nagyszony, aki halálával több előkelő erdélyi családot borított gyászba, városzerte közszereplőnek és becsülésnek örvendett. Temetése szerdán d. u. 3 órakor lesz a Cal. Marechal Foch 17 sz. alatti gyászaházból. Az elhunyt végakarata értelmében a virágok és koszorúk mellőzését kéri, s az erre szánt összeget mindenki tetszés szerint, koszorú-megváltás címén fordítsa jótékony célra.

— **UJ SZAVAZÓ IGAZOLVÁNYOKAT BOCSÁJTANAK KI.** A helyi választási iroda közlése szerint új szavazó igazolványokat bocsájtanak ki és ezek kiosztását csütörtökön vagy pénteken kezdenék meg. Ugy hirdlik, hogy azok, akik legalább 1 év óta Kolozsváron laknak, még e héten kérhetik kellő igazolás mellett a választási jegyzékben való pótlólagos felvételüket. Ugyanakkor közlik, hogy a szavazó-körzetek beosztását közlő falragaszok szövegébe tévedés csuszott be. Eszerint az összes S betűvel kezdődő választók kivétel nélkül mind a Gh. Baritiu-uccai liceumban elhelyezendő szavazó-körzetben adják le szavazóukat.

— **ELITÉLTÉK A VILÁGVÉGET JÓSOLO ASSZONYT.** A törvényszék első szekciója most ítélt meg Szováti Mária mócsi asszony felett, aki a Jehova Isten tanú felekezethez tartozott, és tiltott vallási propagandát üzött. A mócsi asszony többek között a világvégét jósolta és a törvénybe ütköző szellemű rópiratokat osztogatott. A bíróság Ciugudeanu ügyész vádbeszéde után Szováti Máriát 1 hónapi elzárásra ítélté.

— **KÉT NAPIG SZÜNETELNEK A NYUGDIJKIFIZETÉSEK.** A katonai és polgári nyugdíjasok (A és B kezdőbetűsök) illetményeinek folyósítása hétfőn megkezdődött. A nov. 30-iki számadás-zárás és a december elsejei ünnep miatt azonban a kifizetések ezen a két napon szünetelnek és a nyugdíjak folyósítását csak december 2-án, csütörtökön folyósítják, amikor is a L-I., december 3-án a K-P., december 4-én pedig az R-Zs kezdőbetűs nyugdíjasok járandóságai kerülnek kifizetésre.

Kun Mátyás Fia R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagybecsűl megrendelőink szolgálatára. — Speciálisták vagyunk:

acélárakban, idisszerészetben, borotva-készítésben, orvosi műszerek javításában. Prima alapca eszközök feltűnő olcsó áron.

Kinek volt igaza?

Nagy reményekkel indult az ifjuság a Vásárhelyi Találkozóra, annál sötétebben nézett eléje a Magyar Párt és nagyrészen az idősebb generáció. Állítsuk fel a mérleget már ilyen rövid idő után és bíráljuk el őszintén, hogy kinek volt igaza. 100 százalékban talán egyiknek sem, hiszen rengeteg az itt felvetődhető szempont, de a Magyar Pártnak és az ott résztvevő fiataloknak majdnem teljes egészében igaza volt, mikor azt mondták, hogy ismerve az előzményeket, hogyan bizhattak őszinte együttműködésben azokkal, kiknek multja azt soha sem igazolta. Ezeknek minden barátsága és ígérete befurakodási kísérlet lesz, hogy majd ők vehessék át és vezethessék a maguk módján az egész mozgalmat. Némelyek mégis hittek ezt és elmentek, hogy meggyőződjenek róla. De még jóval többen nem hittek benne és ezért mentek el. A találkozás mellett és jórészt az érzelmeire alapított hangulatban barátságot kötöttek, amelynek révén tétovázó emberek véletlenül egyik vagy másik irányba sodródtak Majdnem mindenki a képességeinek és érzelmeinek a legjavát vitte bele és egy sokat szidott liberális gondolkodású vezető szemében a meghatottság könnyei csillogtak a megegyezés pillanatában, ugyszintén a jobboldal egyik közismert képviselője is meghatódva jelentette ki, hogy a szerződést, a magyar nép érdekében történt közreműködést becsülettel állani fogja. A szociáldemokraták és a M. A. D. O. SZ. nem egy derék emberének szeméből ugyancsak a fenti elhatározás öröme és meghatottsága csillogott. Végre egymásra talált az egész nép, ami nem sikerült századokon át, s ami most teljességbe megy. A megegyezés és bucsu pillanatának nagyszerűsége alatt ez az érzés uralkodott a lelkeken és az ész két ségbeesve védekezett a valószínűtlen látvánnyal szemben. A tömegben az érzés kerekedett felül, de a jobboldali vezetők közül sokan nem nagyon hittek az eredményben, ugyszintén, de más okoknál fogva, néhány baloldali sem. Leginkább hittek benne, mint mindig a jámbor humanisták, akik nem csak árcként hordozzák elveiket és ezekben bizva elfelejtik, hogy az elveket gyarló emberek valósítják meg. A két szélsőséges tábor különböző harcmódszerekhez szokott egyes bizalmatlanabb tagjai azonban tisztábban látták a dolgokat. Igaz ugyan, hogy többször kijelentették a vezetők, hogy csak a maguk nevében beszélnek, de tudnivaló, hogy mindig befolyásolták és befolyásolni fogják tömegeiket és ezért ennek a kijelentésnek inkább csak elvi jelentősége volt. Éppen ezért a vezető kijelentéseiből és viselkedéséből kell következtetnünk, ha szerencsére nem is mindig teljes mértékben, a tömegek állásfoglalására. A már rég idők óta elgondolt és Marosvásárhelyt felfrissített elvek gyakorlati megvalósítása megfelelő végrehajtószerv hiányában mindig nagyon is problémátikusnak tetszett. Mikor majdnem az összes állami és magánintézmények már évezredek óta majdnem hiába fáradoznak a tiz parancsolat megvalósításán. Egy új szellemi irányító és még inkább egy végrehajtó szerv, mely „vásárhelyi” alapokon állana, minden irányzatnak lehetővé tenné, hogy titokban a mások cégére alatt folytassa azt a harcot, melyet a mostani látszat-egyesülés előtt nyíltan folytatott. Ez pedig annyira megzavarná a közvéleményt és gyakorlati téren olyan ellentmondásokba keverednek, amelyek magukban hordozzák az egész mozgalom pusztulásának csiráit. Kár, hogy nem volt még bár 10 évvel ezelőtt a Vásárhelyi Találkozó, mert sokan nem ringatták volna magukat ezalatt hiábavaló illuziókban és tétovázás helyett elindultak volna az egyedül helyes, meg nem alkuvó nemzeti irányban. Sajnáljuk, hogy nem voltak többen jelen, mert sokkal értékesebb, főként a fiataloknak a tapasztalat, mint a néha kétkedve bár, de mégis elfogadott jótanács. Az élmények sokkal hitebben is fogják tovább hirdetni, mint a szóbeli vagy írásbeli intelmeket.

Tévedés ki van zárva!

2-szeresen védi a „Bayer” kereszt az Ön egészségét: rajta van a csomagoláson és bele van préselve minden tablettába.

Ezek a csalhatatlan jelei a valódi



ASPIRIN
TABLETTÁNAK

Mint előre látható volt, az Istennek és hazának elfogadása némelyeknél csak arra volt való, hogy megtévesszen másokat és háborítatlanul tovább szerezze híveiket. Taktikai okokból sem tudtak a kívánt erkölcsi magaslatra helyezkedni és ezzel megnehezítették a tömegekkel való együttműködést. A tömeg pedig sohasem felelős semmiért, de mindenért ő szenved. Ezért is mindazok, akik őszintén vállalták a lelkiismeretük által rájuk rótt kötelezettségeket, azokat életük végéig állani is fogják, tekintet nélkül arra, hogy mások mint

cselekszenek, mert nem gyarló egyénekké, hanem népükkel kötötték felbonthatatlan szerződést. A módszer talán nem volt gyakorlatilag célravezető, de mindazok, akik ott jelen voltak és átértékelték azt, ami mindnyájunkban benne volt, tudhatják, hogy annyi felébresztett jószándék nem mulhat el nyomtalanul és ahogy megállapodtunk mindenki minden életmegnyilatkozásában, ugyanugy kell levezetni is azt. De a célhoz csak belső megbéküléseken és türelmetlen külső harcra át vezet az út. **ATZÉL EDE**

Hét emelet magasságból talpracselt — és épségben maradt!

(SZOMBATHELY.) Csodálatos módon menekült meg a haláltól Block Lajos 34 esztendő jánosházi bádógosmester. Tegnap

33 méter (közel 7 emelet) magasságban a torony mellett emelt állványon dolgozott.

Egyszer csak megszédült és lezuhant. Hatalmas ivben először a templom tetőjére és onnan tovább esett. Szerencsére a templom mellett álló fára zuhant, amelynek ágai csökkentették az esés sebességét és

Block csodálatos módon éppen a talpára esett.

Bevitték a celdömölki kórházba, ahol megállapították, hogy csak horzsolásokat szenvedett,

de sérülései egyáltalán nem veszélyes természetűek.

Benyújtották az Ipar-kamara szenátorjelölő listáját

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap délután a Kereskedelmi és Iparkamara kolozsvári vezetősége Pacurar és Dianant Izsó, az Industria Sarmei vezérigazgatója és az Ugir alelnöke útján benyújtotta a közelgő kamarai választásokra a szenátorjelölő listáját a törvényszék főelnökéhez. A kereskedelmi szekció dr. Comsa Ionelt, a Banca Centrala vezérigazgatóját jelölte, aki már több ízben volt szenátor, míg az ipari szekció Slavecu Victor, volt pénzügyminisztert jelölte erre a tisztségre, aki egyben az Ugir bukaresti központjának is a vezetője.

Victor Slavecu neve szintén jócsengetű az erdélyi ipari életben. Emlékeztet, hogy augusztus folyamán a volt pénzügyminiszter végiglátogatta a kolozsvári körzet különböző iparvállalatait és ezzel is csak azt bizonyította be, hogy lelken viseli és örökdió gyáriparunk érdekei felett és állandó érintkezést akar fenntartani a gyáripar vezetőivel, hogy sérülmeik orvoslását ezáltal is minél hathatósabban támogathassa.

— Corvin-lánccal tüntetik ki Szent-Györgyi professzort. December 10-én nyújtja át a svéd kislály Stockholmban Szent-Györgyi professzornak a legmagasabb tudományos kitüntetést, a Nobel-díjat. Szeged városa pedig diszpolgári oklevéllel jegyzi el magának a nagy magyar tudóst, az egyetem pedig díszdoktorrá avatja Szent-Györgyit. — Ugyanakkor a magyar kultusz-kormány is kitüntetésben kívánja részesíteni a kiváló tudóst, akit a legmagasabb magyar tudományos kitüntetésre, a Corvin-lánccal tüntetik fel. A Corvin-lánc tulajdonosai a rend szabályai szerint zárt testületet alkotva legfeljebb 12-en lehetnek. Minthogy több magyar kiválóság halálával néhány hely megürült, ezek közül az elsőt a Nobel-díjas magyar tudóssal akarják betölteni, aki néhány hónap előtt már megkapta a rend alacsonyabb fokozatát, a Corvin-koszorút.

Készül a városi műszaki osztály jövőévi munkatervé

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A város műszaki osztálya hetek óta nagy munkában van:

készül a jövőévi munkaterv.

Az egyes ügyosztályokon most alakul ki a program:

mit fog végezni a műszaki osztály a jövő év tavaszától késő őszig terjedő munkaidényben.

Hány uccát javítanak ki, köveznek, aszfaltolnak, milyen javítások szükségesek a hidakon?

A műszaki osztály december 15-éig kapott határidőt a munkaterv vázlatos elkészítésére. Azután a terv az időközibizottság elé kerül, amely felülvizsgálja a munkaprogramot, majd annak kivetésére gondoskodik a költségvetésben fedezetről.

Minden évben hétmillió lej előirányzat szerepel a költségvetésben a műszaki osztály munkálatainak elvégzésére, de 70 millió sem volna elégséges!

A külvárosi uccák nagy része esős idején sártengerben uszik, úgy hogy a külteknek istenkisértés a közlekedés.

A városházán, a műszaki hivatalban

szinte egymásnak adják a kilincset a külvárosi uccák lakóinak küldöttségei és valamennyi az elképesztő állapotok ellen appellál. Ezeknek a sérelmeknek orvoslása hatalmas összegeket emészt fel. Ezt tudják a külvárosban is. Mégsem lehet azt mondani, hogy a kültek uccák rendbehozatalát nem lehet keresz túlvinni.

Egyszerűen a műszaki osztály munka rendjét kellene olyképen megváltoztatni, hogy

a fénylő munkálatokat egyelőre szüneteltetnék mindaddig, míg az összes kültek uccákat rendbe nem hozzák.

Két év alatt így egész más arculatot kapna a külváros és többé nem lenne panaszra ok. Ezt a szempontot kellene a műszaki osztálynak megfontolás tárgyává tennie.

A műszaki osztály jövőévi munkatervében — mint a városházán értesülünk —

a Szamoshid átjavítása is le van fektetve.

Kérdés azonban, hogy a mintegy nyolcmilliót kitevő munkálat költségére meg lesz a fedezet a költségvetésben.

Csütörtök este: Szakits helyettem

A színház prózai együttese ebben a szezonban annyi komoly darabot adott elő, hogy szinte a színészek számára is felüdülést és mulatságot jelentenek Bókay János híres, új vígjátékának, a Szakits helyettem című remek ujdonságnak próbái. A próbák alatt olyan kitörő vidámság uralkodik a színpadon, hogy egészen bizonyosan át fog ragadni a színészeknek a játékos kedve a Szakits helyettem közönségére is.

A Szakits helyettem egy hét múlva érkezik el a 110-ik előadáshoz a Belvárosi Színházban. A nagytehetségű szerző ezzel a darabjával a francia vígjátékstílus legmagasabb fokát érte el. Hallatlanul mulatságos, fordulatos ötletes a Szakits helyettem meséje, de a színház kötelességének tartja hangsúlyozni, hogy ez a vígjáték nem való fiatal lányoknak. Felnőtt ember azonban nem ütközhetik meg rajta, mert a darab csipős és gyakran sikamlós fordulatait mindig biztos izlésű és szellemes írói kéz bonyolítja.

A Szakits helyettem a legnagyobb sikere a mostani színházi szezonnak és a mi színházunk is biztosra veszi, hogy a darab sorozatos előadásai zsúfolt házak előtt fognak lefolyni.

Ma este: A Roninok kincse

Kállay Miklós döntő sikert aratott nagy japán tárgyú drámája, A Roninok kincse ma, kedden este kerül színre ötödször. Minthogy az együttes egy-

része most turnéra indul, A Roninok kincse csak a jövő héten folytathatja diadalutját színházunkban.

Holnap este: 3:1 a szerelem javára

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékosági könyveikére kiszolgálók. Rosner Regele Ferdinand 114. (V. T. 1692)

HÓ- és sárcipőket legjobban, legolcsóbban javít „Massiv” gumivulkanizáló üzem. Str. Massaryk 1. Zibzarakat javítunk. (5943)

„**HARMONIE d'âme**” jeligére levél van a kiadóban, kérem átvenni. (6137)

INTELLIGENS, jómegjelenésű közepkorú ur keresi független urilány vagy asszony ismeretségét. Anyagi érdek kizárva. Leveleket „Szeretni vágyom” jeligére a kiadóhivatal továbbítja. (6147)

SZÉP karácsonyi ajándék egy jó villany ondolás, melyet az Edison fodrászat 150 lejtől készít. Calea Motilor 51. (P 6055)

„**ÉRDEKTELEN** ur” kérem levelét átvenni a kiadóhivatalban. (6163)

ADÁS-VÉTEL

EKSZERKET, fogakat, (akár törött állapotban) gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj Piata Mihai Viteazul 11. (T 1691)

OLCSÓ maradékokat csak Sámuelnél vásárolhat. Str. Măloasă 19. (5893)

HÁZ eladó üzlethelyiséggel, betonpincével, nagy udvarral, bevezetett vevőkörrel. Cim a kiadóban. (6000)

ELADÓK félholdas és nagyobb kertek és szántók a dr. Ciobanu-féle birtokból, Dombul Rotund felett. Értekezni dr. Kis Sándor ügyvédnél, Cluj, str. Iuliu Maniu 24. (6037)

MOST befejezendő modern tele dióhálo sürgősen eladó. Érdeklődni Fieraria Barzel Kruk. (6057)

DUCCO-GÉP villanymotorral sürgősen eladó. Cim Frenkel sorsjegyroda Turda. (V. T. 1781)

JÓFORGALMU helybeli bevezetett szálloda vendéglő helyiséggel együtt azonnal átadó. Értekezni d. u. 4-5 között Marianum mellett levő papírüzletben. (5953)

ELADÓ olcsón egy 5 HP benzín motor és egy komplett nikkel fürdő felszerelés egyenirányítóval. Értekezni Cal. Reg. Carol II. No 196. (6098)

ARGAMAN szőnyeg, női télikabát, kesztyű, sablonok olcsón eladó. Cim a kiadóban. (P 6039)

FESTŐDE BERENDEZÉS: kazán, centrifuga, kádak eladók. „Murescu”, Mihai Viteazul 5. Targumures. (VT 1875)

FAAPRÍTÓ berendezés olcsón eladó. „Atlas” S. A. Str. Gutenberg 2. (6110)

HÁLÓBERENDEZÉS, faragott tölgyfából, jókarban eladó. Cal. Marechal Foch 75. (6078)

FÉREGMENTES, jókarban levő kemény fa félháló eladó. Str. Paris 21. Házfelügyelő. (6076)

HASZNÁLT ruhákat téli kabátokat olcsón eladók, magas árban veszek. Piata Uniri 18. (5841)

TOPOLYAHÁLÓ, mindenféle butorok olcsón eladók. Str. Decebal 3. Használt butorok veszek. (5147)

VÉGELADÁSNAI olcsóbban vásárolhat szvettért, bluzot, harisnyát, inget, nyakkendőit Splendid gyárileraktaban, Piata Mihai Viteazul 14. Patika mellett. (6120)

TELE dió, topolya háló, hencserek, felfnyíló fotelek olcsón eladók. Mindenfelét veszek. Str. Dogarilor 3. (6115)

NÉMET gyártmányú zongora eladó. Cal. Regele Ferdinand 97-99. Pál. (6129)

CSALÁDI okok miatt egy forgalmas helyen levő trafik eladó. Cim a kiadóban. (6132)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat mindenféle ócska dolgokat veszek és eladok. Grünfeld. Dubălarilor 10. (5647)

ALIG használt valódi perzsabunda köztérmetre eladó. Str. Iulian Pop 26. Gri-gorescu betérő. Kettőt csengetni. (6146)

ELADÓ nagy csiszolt állótűk. Str. Fericirei 14. (T 1877)

ZONGORA kifogástalan bécsi gyártmányú sürgősen eladó. Str. Paris 44. (6145)

MINDENFÉLE pince-padlás lomokat, u. butort, ruhát, papírt, vasat, rongyot, mindent. Levelezőlaphívásra megyek. Klein Lázár, P. Abator 3. Megvételre keresek 2 vagy 3 lóerős motort. Javítás alatt is lehet. (6143)

ELADÓ egy ingaóra. Babits órásüzlet, postálal szemben, igen olcsó áron. (6136)

ELADÓ egy alig használt háló- és ebéd-lőberendezés. Str. Bratianu 28. (6155)

ZEPHIR kályhák prima állapotban eladók. Lengyel szanatórium Str. Gajdu 3. (T 1878)

BICIKLI és egy segéd motorbicikli eladó. Str. Macelarilor 6. (6161)

BEVEZETETT kenyér és gyümölcsös üzlet 2000 leiért elputazás miatt átadó. Str. Sulitiu 2. (Óvár.) (P 5049)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat a legdrágábban veszek, olcsón eladok. Str. Memorandului 4. (P 6051)

GYÖNYÖRŰ olcsó és szép névnapj és menyasszonyi ajándékok érkeztek Kerekes porcelláncsarnokba. Figyelje a kirakatok árait.

CIPÉSZEK alkalmi vétel, I-a antilop darabok 1 és 2 kvadrátosok olcsón eladók. Weiner Str. Reg. Maria 32. (P 6058)

ELADÓ jókarban lévő fürdőká és női télikabátok Str. Bălcescu 3. (P 6057)

ÁLLÁST KERES

FEHÉRNEMŰ varrást, himzést harsinya szemfelszedést olcsón vállalom. Házhoz is megyek. Róth Mária, Cal. Maresal Foch 48. Templom udvarban. (5774)

KIFUTÓFIU biciklivel délelőtti állást keres. Cim a kiadóban. (5988)

GYERMEKTELEN házaspár házmesteri állást keres. Központi fűtéshez ért. Cim a kiadóban. (6007)

HÁZVEZETŐNŐI állást vállalom 36 éves gyermektelen izraelita özvegy, ki diétás konyhát is tud vezetni. „Izraelita” jeligére a kiadóban. (6104)

KÖNNYŰ házmesteri állást keresek. Cim a kiadóban. (6072)

ISKOLÁZOTT fiatalember kórházi gyakorlatlalt román, magyar és cseh-szlovák nyelvet tökéletesen beszélem, azonnali állást keresek szerény fizetéssel. Cim a kiadóban. (6122)

MOSNI, vasalni elmegyek. Str. Minerilor 22. Marosáné. (6113)

EGÉSZSÉGES nő szoptatós dadának ajánlok. Címeket „Dada” jeligére a kiadóba kérek. (6150)

BETÁRSULNÉK rentábilis vállalkozáshoz. Ajánlatokat „Autorizált könyvelő” jeligére a kiadóba. (P 6061)

ÁLLÁST KAPHAT

JÓMEGJELENÉSŰ droguistasegédet keresek azonnali belépésre. „Állandó V. T.” jeligére. (V T 1870)

PLAKÁTRAGASZTÓT keresünk, aki a város kerületeit jól ismeri. Románok előnyben. Cim: Afisajul, Str. Memorandului 3. I. em. (T 1874)

KERESEK freileint. Jelentkezni 3-5-ig Str. Băii 6. (5986)

JÓLFŐZŐ mindenre 1-re felvétetik. Dr. Vintila. Str. Regina Maria 45. II. em. (6111)

MUNKÁSNŐKET azonnal felvesz kefe-kötő üzem. Str. Simion Balint 11. (6117)

MEGBIZHATÓ zsidó házilányt felvesszünk jó fizetéssel. Piata Mihai Viteazul 10. földszint. (6101)

ÜGYES mindenleányt keresek jó bizonyítvánnyal december 1-ére. Tyroler, Str. Andrei Muresan 8-a. (6075)

GYERMEK mellé olvasnitudó szerény igényű leányt keres Darkó, Calea Victoriei 44. (6077)

KIFUTÓT keres Str. Avram Jancu bog-dega. (6125)

ÜGYES bejárónét keresek, ki a főzésnél segíteni tud. Str. Regele Carol II. 33. sz. (6135)

MEGBIZHATÓ, tiszta mindenre leányt keres kéttagu család. Cal. Regele Ferdinand 34. I. 8. (6135)

EGY szobát adok takarítás és mosásért gyermektelen asszony, vagy házaspárnak, Str. Avram Jancu 7., Horváth. (6121)

MINDENES szolgálóleány jó helyre azonnalra felvétetik. Jelentkezni „Technolux” villanyüzletbe. Vashid mellett. (6139)

BEJÁRÓNÓT takarításához 7-5-ig, parketkezeléshez értőt keresek. Str. Babes 19. (6140)

BEJÁRÓNÓ azonnalra felvétetik. P. Stefan cel Mare 2. Cukrászda. (6142)

ÜGYES férfit keresek gyümölcsösáttorba kiszolgálni. Cal. Motilor 65. (6148)

KIFUTÓFIU vagy leány azonnalra felvétetik Anca könyvüzlet, Str. Regina Maria. (6151)

SZÜCS üzembe varrólányok azonnalra felvétetnek. Blanaria Parisien, Str. Reg. Maria 10. (6154)

MANIKÜRÖZŐ és vasondolálónét keresek. Címeket „Perfekt munkás” jeligére a kiadóba. (6153)

BEJÁRÓNÓT mindennapra felveszek. Cal. Reg. Ferdinand 14, kapuval szembe. (6165)

AZONNALRA könnyű munkára délelőtti re bejáróné kerestetik. Cim: Cal. Regele Ferdinand 77, I. (6162)

TANULÓLEÁNYT felvesz Modern Salon. Str. Regina Maria 34. (P 6045)

BEJÁRÓNÓ délelőtti re eljöttél felvétetik. Jelentkezni délután 3-5-ig Str. Jorga 12, I. 7 ajtó. (P 6046)

KIFUTÓFIUT keresünk, Vasile Cristea Str. Reg. Maria 31. (6169)

GYERMEKSZERETŐ mindenest felveszek. Fűszerüzlet, Str. Babes 5. (P 6050)

POLITUROZÓNÓ csakis perfekt jó munkás felvétetik. Str. Memorandului 22. (P 6059)

ÜGYES fiu ridikülzszakmára felvétetik. Weiner. Str. Reg. Maria 32. (P 6059)

BEJÁRÓNÓT keres. Cim: Mund, Strada Jorga 12, II. em. ajtó 13. (P 6054)

ÜZLETSZERZŐT, esetleg nőt is felveszünk. Leitner, rádió üzlet, Str. Memorandului 25. (P 6053)

ÜGYES kifutólányt azonnalra felveszek Str. Massaryk 3. Trafik. (P 6062)

KIFUTÓ fiu vagy leány azonnal felvétetik. Str. A. Jancu No. 13. Rózsáné. (P 6056)

KÜLÖNFÉLEK

Hántottfa öle 1160
Bükffa (konyhafa) 970. Primăria dohány-tözsdebe. (5970)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiái és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó.

SPECIÁLIS CIKKEK TERJESZTESÉT, képviseltek, incassot, kereskedelmi megbízásokat vállalom Turdamegye és városra. Cimem: Frenkel sorsjegyroda, Turda. (V 2760)

KIADÓ a marosjári tejszarnok 30 ezer lei kaucióval, december 5-én lesz az árverés Marosjárn. (VT 1876)

ELVESZETT egy süldő, megtaláló jutalomban részesül. Str. Oăsanu 47. (6126)

FÉLÁRON kiárusítjuk külföldi, legjobb minőségű ovális, kerek és négyszegletes képrámáinkat Kerekes porcelláncsarnok.

30-AN reggel elveszett a Marianum és a posta között egy imakönyv. Kérem a Marianumba beadni. (6150)

NYOMDA jól felszerelve központban kiadó. Címeket „Központi nyomda” jeligére kiadóhivatalunkban. (6152)

HÖLGYEK figyelmébe! Szörme kalapot vagy sapkát a legsikkesebben készítek, hozott új szörmekből is a legjutányosabban, Emma kalapszalón, Cal. Reg. Ferdinand 13 udvarban. (6156)

KIADÓ LAKÁS

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott szoba 1-2 személynek kiadó. Cal. Motilor 87. (6087)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, fürdőszoba használatlalt, teljes ellátással, elsejére kiadó. Str. Samuil Micu 8. (6027)

KERTBEN különálló 2 szoba terrasszal butorozva, vagy üresen két személynek kiadó. Viz, villany bent van. Értekezhetni Str. Regalá 56. (T 1861)

KÜLÖNBEJÁRATU szép butorozott szoba kiadó. Str. Vultur 10. (P 6025)

LAKÁST kap takarítás és kert vigyázásáért házaspár, Str. Donáth 56-58. (P6024)

BUTOROZOTT szoba kiadó. Str. Fr. David 1. (6095)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba, esetleg teljes ellátással 2 személynek kiadó. Piata. Gh. Sion 2. (6108)

BUTOROZOTT szoba fürdőszoba használatlalt azonnalra kiadó. Cal. Decebal 5., Mandel. (6114)

KIADÓ szoba konyha, speisz azonnalra. Str. Amurg. 39. (P 6048)

KOMFORTOS 3 szobás lakás új épületben Str. Andrei Muresan elején, Str. Ion Vidu 3. azonnal kiadó. Értekezni Gruia 1., vagy Neumann M. cégnél, Piata Uniri 14. (6118)

SZOPA butorozva vagy üresen kiadó, fürdőszoba használatlalt. Cal. Regele Ferdinand 70., fűszerüzlet. (6124)

ÁTHELYEZÉS miatt 2 szoba, hall, konyha és fürdőszobás modern lakás központban átadó. Értekezni dr. Szentiványi ügyvédnél. Telefon: 26-47. (6127)

KIADÓ Regele Ferdinand ut 23. uccai, udvari üzlethelyiség. Ugyanott nagy vaskályha eladó. Értekezni: Farkas bórkereskedőnél. (6134)

KÜLÖNBEJÁRATU kisebb szoba 320 lejért azonnalra kiadó Str. Cernauti 21. (6157)

KÉT leányt keresek különbejáratu szobába teljes ellátással, Str. Biserica Ortodoxe 8. (6138)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3. félemelet 4. (6141)

EGY vagy két iskolásleány családnál lakást kaphat, esetleg egy magános nő. Cim a kiadóba. (6149)

EGY vagy két tisztviselő vagy diák kisasszony olcsó teljes pensiót francia tárgyalással azonnal kaphat. Str. Vaii 3 földszint 2. (6158)

BUTOROZOTT szoba Ehrlingernél Str. Duca 7 alatt kiadó. (P 6060)

KÜLÖNBEJÁRATU, elegánsan butorozott uccai szoba, fürdőszoba használatlalt kiadó. Cal. Regele Ferdinand 39-41. sz. Vogel. (6080)

KIADÓ kis szoba, konyha, veranda. Str. Regalá 54. Értekezni: Szabó Ferencnél Cal. M. Foch No. 7. (6160)

KIADÓ azonnal egy szoba és konyha egy pár uriember részére. Str. Eminescu 9. (P 6047)

KIADÓ azonal olcsón 1 szoba, előszoba és speisz, butorozva vagy üresen. Str. Andrei Muresan 98. (6168)

EGY szép uccai szoba kiadó. Str. Eminescu 11. Ugyanott vaskemence és dob-kályha eladó. (P 6056)

LAKÁST KERES

FIATAL házaspár butorozott szobát keres konyha használatlalt. Címeket „Egy gyermekkel” jeligére kiadóba kérek. (6133)

SZOPA konyhás lakást keresek pontos fizető, fiatal gyermektelen házaspár. Címeket „December 15-re” jeligére. (6091)

MOZI

Kedd fél 9: A roninok kincse. (Ötödször.) Szerda fél 9: 3:1 a szerelem javára. (Tizenegedszer.)

Csütörtök fél 9: Szakits helyettem. (Ifj. Bókay János óriási sikerű ujdonsága. Az idei évad legnagyobb vigjáték-sikere. Főszereplők: Erényi Böske, Harmath Jolán, Mészáros Béla, Tóth Elek, Lantos Béla, Mészáros Béla, stb. Rendező: Mészáros Béla. Premier bérlet 15. sz.)

Péntek fél 9: Szakits helyettem. (Rendes bérlet 15. sz.)

Szombat d. u. 5: Delila. (Olcsó helyárakkal.)

Szombat este 9: Szakits helyettem. (Harmadszor.)

Vasárnap d. u. 3: Eltévedt baránykák. (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6: Szakits helyettem. (Negyedszer.)

Vasárnap este 9: Szakits helyettem. (Ötödször.)

Hétfő d. u. 4: Mikulás. (Gyermekelőadás, olcsó helyárakkal.)

Hétfő este fél 9: Szakits helyettem. (Hatodszor.)

Hétfő, december 6. (Temesvárt): Eladott menyasszony.

Kedd, december 7. (Aradon): Eladott menyasszony.

A kolozsvári Román Opera műsora

Kedd, november 30. (Nagyváradon): Traviata.

Szerda, december 1. (Temesvárt): Nápasta. Csütörtök, december 2. (Temesvárt): Martha.

Péntek, december 3. (Temesvárt): Paraszttobcsület és Bajazzók.

Szombat, december 4. (este Temesvárt): Traviata.

Szombat december 4: (iskolai matiné): Nápasta.

Vasárnap, december 5. (este Temesvárt): Zsidóné.

CAPITOL MOZGÓ: Onagysága a II-ik emeletről. Az idény legnagyobb sikerű vigjátéka. Főszereplők: Mary Don, Mihai Popescu és Vasiliu Birlic.

SELECT MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda: A halálos veszedelem. Izgalmas kalandorfilm. Főszerepekben: Dick Foran, az aranyhangu cowboy.

URANIA MOZGÓ: Hétfő, kedd, szerda: Rabszolga-hajó. Szenzációs kalandorfilm a rabszolgakereskedők életéből. Főszerepekben: Elisabeth Allan, Walla ce Beery, Warner Baxter, Hickey Ronny (Szentiványi álom címszereplője.)

MUNKÁS MOZGÓ: Hétfőn, kedden és szerdán 3, 6 és 9 órakor szenzációs dupla műsor: I. A pokol maszkája. Izgalmas bűnügyi dráma. Főszerepekben: Ann Sothern, Robert Armstrong. II. A bécsi randevű. Gyönyörű zenéjű operett. Főszerepekben: Schneider Magda, Georǎ Alexander, Halmay Tibor, Wolf Al-bach Retty és Adele Sandrock.

ROYAL MOZGÓ: Botrány a turfon, vigjáték, a Marx testvérek, Groucho-Chico-Harpo zenehumoristákkal a főszerepekben. Előadások kezdete: 3, 5.10, 7.20 és 9.30.

EDISON MOZGÓ: I. Ki a tettes? Szenzációs bűnügyi film. Főszerepekben: Edward G. Robinson. — II. A fiatalok útja. Vidám zenés operett. Főszerepekben: Liane Haid, Leo Schlezak, Hermann Thimig. — IV. Uj journal és színes Micki Maus. Előadások kezdete 3, 6, 9 óra.

HIREK

NAPTÁR: 1937. Dec. 1. Szerda. Róm.
Kat.: Eligius pk. Prit.: Arnold. Ort.:
Sf. Profet Naum. Izr.: 28 Kislev 5698.

Vidéki előfizetési árak: egész évre
450, fél évre 230, negyedévre 120, egy
hónapra 40 lej.

Jóestét!

AZ EGYIKNEK SIKERÜL...

— Milyen szerencsés, kedves szomszédasszony, hogy megkapta férje halála után a biztosítási összeget.

— No hiszen úgy tudom, hogy az Ön férje is kötött halálesetre biztosítást.

— Bizony kérem, úgy van, már tíz év óta fizetek utána és még egyszer sem volt szerencsém!...

A LEGJOBB MEGOLDÁS

Nagy: Mi ujság?

Kiss: Ajajaj, nagy baj van.

— Baj?

— Bizony, nem jól érzem magam; se ülni, se állni, se feküdni nem tudok. Mondd, mit csináljak hogy valamennyire kényelembe helyezhessem magam?

— Akkor barátom, nem marad más hátra, mint akaszd fel magad!...

—

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** November hó 27-étől december 3-áig a következő gyógyszerárak teljesítenek előjeli szolgálatot: Lukács Dénes utóda, Str. Memorandului; dr. Olariu D., Str. Regina Maria; Minerva, Cal. Regele Ferdinand és dr. Rusu Aurel gyógyszerár, Str. Cipariu.

— **Időjárásjelentés.** A bukaresti időjárásutató intézet jelentése: Csökkenő légnomás és hőmérséklet, fagy, havazások.

— **Katonai törvényszék elé kerül Glödschlaeger bankár meggyilkolásának ügye.** A II. hadtest katonai törvényszéke előtt ezen a héten kerül tárgyalásra Glödschlaeger bankár ismeretes meggyilkolási ügye, amelynek vádlottai: Culda, Tökés Béla és Culda soffiörje. A tárgyalást nagy érdeklődés előzi meg.

— **Prima minőségű szákhárász minden színben, gobelin képek és festett szálak, DMC és Mez pamutok.** Halász (perzsa) fonal. Női és férfi divatgombok szallagok, csipkék, nyakkendők, női és férfi zsebkendők legolcsóbban beszerezhetők a főposta baloldalán levő „Somes” áruházban. Árusítás nagyban és kicsinyben.

— **Két hónap után találtak rá az öngyilkosra.** Cseppin Antal 78 éves nyugalmazott bányamester Mihaiu-Viteazul turdamegyei községbeli lakásáról elszöktett két hónappal eltűnt és minden kutatás sikertelennek bizonyult. Tegnapielőtt véletlen folytán rátaláltak az eltűntre a várfalvi erdő egy rejtett, vadon zugában egy fán, hova két hónap előtt felakasztotta magát s csak a megtrikkult erdő árulta el. Teteme jórészt már elpusztult, csak a megmaradt ruha foszlányairól ismertek rá. Tettének oka életunalom.

— **Engedélyezték a „Szabadsajtó” újbóli megjelenését.** A kormány a „Szabadsajtó” lap megjelenését, bukaresti híradás szerint, újból engedélyezte. A lap, a híradások szerint, a legközelebbi napokban már ismét megjelenik.

— **ÖSSZEÜTKÖZÖTT KÉT VONAT.** A 905-ös számú Bukarest-Constantia személyvonat Fetesti állomáson az északi összeütközött egy 11 kocsiból álló petróleumszállító vonattal. Az összeütközés következtében három kocsi és a mozdony kiskilott, a személyvonat és a mozdony a helyszínen meghalt, több utas és vasutas megsebesült. A vizsgálat megállapítása szerint a szerencsétlenséget Radu forgalmi gyakornok illette Murin és Dron Vasile váltóőrök hanyagsága okozta.

ÚJ KÜLÖNVONAT BUDAPESTRE ÉS WIENBE

utlevél és vizum nélkül a „Venus” sportklub mérkőzéseire

Indulás Clujról: **December 23-án reggel**
Visszatérés Budapestről: **Január 2-án reggel**

Legutolsó jelentkezési határidő december 16.-ig a
WAGONS-LITS/COOK és EUROPA

utazási irodákban, Cluj, P. Unirii

— **ADY LŐRINCNE HALÁLÁRA.** Meghalt a Nagyasszony. Ady Endre édesanyja. Tragikus végzettségűvel, 80 éves korában, fia sírjának közelében, a nyílt uccán halt meg Budapesten. Éppen akkor, mikor a nagy „vates” sírjára születésének 60-ik évfordulóján virágot akart tenni.

Az anya, akitől a magyar lira egyik legkitűnőbb képviselője fogant, akinek „bizarr kontyán ült az átok, hogy ő hozza világra a legszomorubb fiút”

ahogy a költő mondta réla — volt és elpihent. Erdmindszentről az utóbbi évek ezer szenvedése, nélkülözései, tönkremenése, fájdalmas csapások után Magyarországra ment és ott érte utól a Fátum kegyetlen ütése. Eltemette fiát, férjét, a dacos, kemény magyart, megérte menyének hűtlen elpártolását, érdekeiből, a fia öröksége utáni jussból való kismizmizését, Lajos fiának betegség folytán szinte előhalottá válását, sok-sok mindent. A Sors tetézve mérte rá ütéseit és a törékenytestű, de acéllékkű, csupa jószág Nagyasszony mindent elviselt. Mert hite volt, szeretete, megbocsájtó, jó szíve és mélyes tiszta lelke. Kültő anyjához illő áldott, szent lelke.

Most már elpihent.

És a halál rettenetességében újra ráomlik kedves, szelíd, nemes arcára költő-fia glóriájának az emlékezés tüzeben felvillanó visszfénye. Mintha egy sugár hullana reá a nagy „vates” dicsőségéből. Áldón és bocsánatért esdekelve ezerfelőlről megkínzott 80 évig tartó életéért. Minden szenvedésért és minden bánatért — ami most tündöklővé és legendássá válik a halálban. Az Adyak tragikus pusztulásában. (w.)

A ROYAL slágermozgó legközelebbi hatalmas világszenzációjának premierje közeleg: ROBERT TAYLOR, a nők kedvencének legújabb filmje, amelyet az ő számára írtak: PERRY FÓHADNAGY TITKOS KÜLDETESE. Partnerei BARBARA STANWYCK és VICTOR MC. LAGLEN. Ma és holnap még MARX TESTVÉREK „Botrány a turfon” c. filmsikere fut.

— Ismeretlen nő a vonat elé vetette magát. Bukarestből jelentik: Tegnapi Dealul Spierei állomáson egy ismeretlen, jól öltözött nő a berobogó vonat elé vetette magát, amely halálra gázolta. Holttestét a bukaresti hullaházba szállították és most próbálják személyazonosságát megállapítani.

— **Megtalálták a vasúti postakocsiból ellopott pénzt.** Jelentettük, hogy a regáti Crivana állomás mellett a Nagyvárad—Bukarest személyvonat ellen ismeretlen rablók támadást követtek el, megkötözték a postakocsi vezetőjét és egy vasból készült pénzesládát a kocsiból ledobva, elmenekültek a robogó vonatról. A megindult nyomozás során most a vasútvonal mentén megtalálták a ledobott vasládát, amely sértetlen volt és közel 70 ezer lej készpénzt tartalmazott. A vizsgálat ezért abban az irányban is folyik, hogy nincs-e szó valamelyik hűtlen tisztviselő által megrendezett önrablásról.

Kettős gyilkosság egy tordamegyei faluban

(TURDA-TORDA.) Aranyospartnak ismét meg van a maga borzalmas szenzációja. A Bágyon faluban tegnapelőtt éjjel pár perc alatt lezajlott tragédiáról a hatóságok a nyomozás érdekében még hivatalos értesítést nem adtak ki, ezzel szemben tudósítónk Bágyon falubeli lakosoktól kapta az alábbi információkat. Állítólag több hidas lakos — s ezek között talán Moldovan Mihail is — a bágyoniak tulajdonát képező erdőből akartak fát hazavinni, amihez jogcímet formáltak. Az erdőpásztor azonban megakadályozta őket, sőt, a már elszállított mennyiségért zálogképpen behajtotta a hidasiak marháit Bágyonba s azokból egy ökröt Balogh Mihály istállójában helyezett el, mint résztulajdonos, szintén érdekelve volt a megdézsmált erdőben. Az éjjeli órákban aztán Moldovan Mihail 19 éves fiatal legény Németh Ferenc nevű kövendi ismerősével — ki állítólag büntetett előéletű, kötekedő, verekedő — behatolt a Balogh istállójába, hogy az ökröt elhajtja. Balogh figyelmes lett a zajra s éppen repát hámozván, a repavágó késsel kezében kiment az istállóba, hol dulakodás támadt közte és a sötétben általa fel nem ismert ellenfelei között, miközben a vaktában szurkáló Balogh oly szerencsétlenül találta megszurni mindkettőt, hogy meg a helyszínen kiszendvedtek. Balogh azonnal jelentkezett a csendőrségen, ahol őrizetbe vették.

— **KARÁCSANYKOR nem lesz rá gondja, ha RUHAFESTÉSÉT, VEGY-TISZTÍTÁSÁT már MOST A CZINK-GYÁRNAK adja.**



Írta: C. GREEN

A „Jóestét” regénye

27.

— En sem hittem sokáig — mondta a Főnök, — de az utóbbi napok eseményei megváltoztatták véleményemet. Smorest őrnagy lakásán apró fémlangettát találtunk, amit csak orvosok használnak és a villanykapcsolón ujjlenyomatot fedeztünk fel... Hughes tegnap megszerezte a professzor ujjlenyomatát és kétségen kívül megállapította, hogy a két ujjlenyomat teljesen azonos.

— Ez még mindig nem elégséges bizonyíték — vetette közbe Warren.

— Van egyéb is — felelte a Főnök. — Egyes mérgekről biztosra vesszük, hogy Bacon laboratóriumából kerültek ki. Kurarével például nagyon kevés ember rendelkezik Londonban! Ezek pedig természetesen minden gyanun fölüll állanak és az eseményekhez semmi közük nincs...

Warren még mindig nem látszott teljesen meggyőződtnék, de már mintha ingadozott volna...

— Ha csakugyan így áll a helyzet, — mondta lassan — Bacon akkor sem felelős tetteiért... Számtalanszor megfigyeltem, hogy bizonyos dolgok teljesen kiesnek emlékezetéből... talán, ha meggyilkolna valakit, másnap már nem is emlékezne rá.

— Ezt elismerem — mormogta a Főnök, — de ez nem jelenti azt, hogy nem kell őt ártalmatlanná tenni!

Warren lehajtotta fejét.

— Bacon ma este nálam lesz... Csak nem akarja az én házámban letartóztatni?

A Főnök fejét rázta.

— Nem hiszem, hogy erre sor kerülne... még néhány bizonyítékra van szükségem.

Warren fellélekzett. Cseppet sem titkolta megkönnyebbülését.

— És ha figyelmeztetném Bacont a veszélyre? — kérdezte hirtelen.

— Ezt Ön nem teszi meg — hangzott a komoly válasz. — Nem teheti meg azért, mert a bizalmammal élne vissza! — Értem — mondta Warren halkán. — Megígérem, hogy semmiféle kísérletet nem teszek Bacon megmentésére.

— Ezt vártam Öntől — mondta a Főnök szívélyes hangon. — És most arra kérem önt, hogy a professzorral vonatkozó néhány kérdésemre válaszoljon igaz meggyőződése szerint!

A két férfi halk beszélgetésbe merült...

Déli 12-öt harangoztak, mikor Warren távozni készült.

— Remélem, ma este számíthatok megjelenésére? — kérdezte az ajtóban.

— Feltétlenül eljövök — válaszolta az ősz férfi mosolyogva.

A Scotland Yard laboratóriumában a gondosan leeresztett redőnyök nem engedték be a nappali világosságot. (Folytatjuk.)

— **Katonai igazolványok láttamozásának legközelebbi sorrendje.** A katonai igazolványok láttamozásának legközelebbi sorrendje a következő: November 30-án és december 1-én az 1922-es, december 2—3-án az 1921-es, december 4—7-én az 1920-as, december 8—9-én az 1919-es évfolyamok. Az igazolványok láttamozása a hadkiegészítő parancsnokságnak az Avram Jancu kaszárnnyában levő irodájában történik.

— **Új iskola-épületeket létesít a Regina Maria leányliceum.** A helybeli Regina Maria leányliceum kora tavasszal kezdi meg új iskola-épületének építési munkálatait Octavian Goga I-a. számú telkén. Az új épület alagsorból, földszintből és kétemeletes épületből fog állani. Az építési terveket a városi tanács már helyben is hagyta.

Megdöbbenő kettős szerelmi tragédia a Bratianu-uccában

A szerelmesszívű fiatal huszárhadnagy agyonlőtte imádottját, a szép szőke táncosnőt, azután önmagával végzett. Halálba kergette a reménytelen szerelem a Kolozsvárra került fiatal tisztet, aki nem tudott lemondani az artistanő szívéből. Nacionai és polgári hatóságok együttesen folytatják a vizsgálatot a megrázó szerelmi dráma ügyében

Bardócz Béby kevéssel kórházba szállítása után kiszenvedett agysérüléseiben, míg a fiatal tiszt állapota reménytelen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megdöbbenő kettős szerelmi dráma játszódott le ma reggel egy negyed 9 órakor a Bratianu ucca 34. szám alatti házban. Maian Emil helybeli 15-ös ezredbeli fiatal huszárhadnagy a táncosnő lakásán kétszer állított Bardócz Krisztina Béby helybeli artista nőre, akit halálra sebesített, majd saját magával végzett. A borzalmas kettős szerelmi tragédiának az előzményei a következők:

A dráma előzményei

A fiatal hadnagy — akit Szászsebesről néhány hónapja helyeztek át városunkba — három hét óta udvarolgatott a szerencsétlensorsu artistanőnek, aki a Juli Maniu 4. szám alatti Palace bárban volt alkalmazva táncosnőként. A tordai illetőségű és jó családból származó artistanő, állítólag viszonzta a szerelmesszívű tiszt érzelmeit és csaknem minden éjszaka reggelig együtt szórakoztak.

Ma reggel is 6 óra tájban kocsin együtt érkeztek haza a táncosnő lakására és ott körülbelül 2 óra hosszat beszélgettek. Ennek során — amint az artistanő házigazdája a hatóságilag felvett jegyzőkönyvbe mondotta — annyit hallott, hogy a nő a férfit folyton kérlete, hogy menjen be a kaszárnnyába, nehogy kellemetlenségei legyenek a szolgálatból való elmaradása miatt.

Távozás és visszatérés

8 óra körül a tiszt el is távozott a nő lakásáról és — amint kiderült — a Román Opera előtt a 437-es Cluj jelzésű autótaxiba ült, amelyet Gombár Ferenc vezetett és a Marechal Foch 59. szám alatti lakására ment, majd a soffört az uccán hagyva, lakására távozott. Körülbelül 10—12 perc múlva idegesen visszatért. Ekkor aztán újból az artistanő lakására hajtatott, ahol leszállt és meghagyta a sofförnek, hogy várja meg, amíg kijön, amikor kifizeti.

Bekövetkezik a dráma

Három-négy perccel később azonban a táncosnő háziasszonya sikoltozva rohant ki az uccára és csak ennyit mondott a sofförnek:

— A tiszt föbelőtte magát — szaladjon hamar a rendőrségre.

Gombár sofför nyomban értesítette a központi rendőrséget, ahonnan dr. Nastase Virgil helyettes kvesztor és dr. Draghiciu bünyügyi igazgató szállottak ki a helyszínre, amikor is a szobában szörnyű látvány tárult a szemük elé.

A hadnagy a szoba közepén fekvő eszméletlen állapotban és a szájából vastag sugarakban ömlött ki a vér. A tiszt egész arca, feje és melle csupa vér volt. A kiszállott rendőröközök a következő pillanatban megrémülve fedezték fel, hogy az ágyban a tragikusorsu artistanő szintén vértócsában fekszik és szétromboló agyveleje a Steuer revolvergolyóktól a párnákra freccsent és a csontok is szétroncsolódtak. Minthogy azonban mindkettőben volt még élet, azonnal értesítették a mentőket, akik a megrendítő szerelmi dráma hőseit reménytelen állapotban szállították be a sebészeti klinikára. Itt a sebészosorvosok hozzákezdtek a tiszt megmentéséhez, illetve műtétet hajtottak végre rajta. A leányon azonban segíteni már nem lehetett, mert menthetetlen volt s alig negyedórán tartó óriási kínok után ki-

szenvedett. A tiszt állapota is reménytelen és semmi kilátás sincs életbenmaradására.

Folyik a vizsgálat

Közben megjelent a tragédia színlelyére Negulescu katonai ügyész-örnagy és a rendőrség embereivel együtt folytatta le a vizsgálatot. Ennek során ki-

A végzetes szerelem

Majd az egyik artistanőt, Bardócz Bébynek egyik barátnőjét, hallgatták ki, akinek vallomása szerint a leány 2 nappal ezelőtt panaszkodott neki, hogy nem tud szabadulni a tisztől, aki nap-nap után arra akarta rábírní, hogy mondjon le az artistaéletéről és legyen az ő felesége. A táncosnő azonban elutasította a tiszt ajánlatát és amint hangzott, a legszívesebben végleg szakított volna a hadnaggal, de attól félt, hogy agyonlővi, mert a tiszt ezzel fenyegette meg:

— Tudd meg Béby, ha nem leszel az enyém, végzek veled és önmagammal is. A további vizsgálat során kiderült, hogy a leány tudóbajos volt és állandó kezelés alatt állott. Megállapították azt is, hogy reggel egy negyed 9 órakor, amikor a tragédia bekövetkezett és a tiszt visszatért az artistanő lakására, annak házigazdája csak annyit hallott a szomszéd szobából, hogy a leány ezt kérdezte a tisztől:

— Biztos Emil, biztos?

A következő pillanatban aztán két tompa, illetve halk revolverlövés hallatszott. Valószínűleg ezzel a két golyólövessel végzett a fiatal hadnagy szerelmesével. Néhány másodperc múlva pedig még hangosabb dörrenés hallatszott és amelyet egy test zuhanása is követett. Ez a golyó a tiszttel végzett. A kettős szerelmi dráma mély megdöbbenést váltott ki az áldozatok ismerősei és barátai körében.

A német gyarmatok visszavonulásának feltételei

Anglia középeurópai politikája változatlan

(LONDON.) A brit-francia tárgyalásokról a lapok bizonyos részleteket közölnek. E szerint Eden, Chamberlain és Chautemps tárgyalásai a külügyminiszterek bevonásával meglehetősen előre haladt.

Már a német gyarmatok visszavonulásának kérdéséről is tárgyaltak és leszögezték, hogy erről csak akkor lehet szó, ha Németország a világbéke fenntartására komoly biztosítékokat nyújt.

A Daily Express szerint a kérdés megoldásának két fejezete van. 1. A nyitott kapuk politikáját alkalmazzák Németország számára a gyarmatokon, hogy Németország nyersanyagforrásokat és piacokat szerezhesen. 2. Revízió alá veszik a Népszövetség által történt gyarmatmegbízati elosztást. A tárgyaló felek már a Németországnak visszavonandó gyarmatterületekről is tanácskoztak, de a visszavonásokról ténylegesen csak a megfelelő békebiztosítékok garantálásakor kerülhet sor.

Kérdések és feleletek

Ugyancsak Londonból jelentik, hogy az alsóházban Fletcher képviselő megkérdezte a kormányt, hogy változott-e

hallgatták az artistanő házigazdáját, aki — amint a hatóságok közegei előtt elmondotta — többször kérlette a szerelmes tisztet, hogy szakítson a leánnyal, mert nem hozzáillő. A hadnagy azonban kijelentette, hogy imádja a leányt és nem érez magában annyi akaratot, hogy el tudná felejteni.

A hatóságok egyébként a dráma színlelyeül szolgáló szobát lepecsételték és a leány, valamint a tiszt ruháiról és tárgyairól leltárt vesznek fel, hozzátartozóikat pedig értesítik a tragédia lefolyásáról.

Megtalálták a hadnagy bucsulevelét

Lapzártakor vett értesülés szerint, a hadnagy lakásán megtalálták a fiatal tiszt bucsulevelét, amely egy nagy papírra zöld tintával van írva és a következő szöveget tartalmazza. Bratianu 34. sz. alatt vagyok található. Tettemet nem Krisztina (ez a táncosnő) miatt követtem el és nem bosszúból. Utolsó kötelességemet teljesítettem, ne keressék okát tettemnek. Az életnek nem volt semmi értelme. Nekem már régi gondolatom volt ez és ezért halasztottam tettemet. Kerestem az élet valami értelmét, de nem találtam. Ezért...

A fiatal hadnagy levele itt abban maradt. Érdekes, hogy az öngyilkosság a hadnagy házigazdájánál és tisztiszolgájánál is a legnagyobb meglepetés számba ment, mert Emil Maiannak, ma kellett volna elköltöznie a C. Marechal Foch 59. szám alól, ahol már minden előkészület megtörtént az elköltözésre. A jelek szerint azonban a fiatal hadnagy már csak a tulvilágon fog költözködni.

Pap János.

— Megkezdte tanácskozásait a Magyar Párt. A Magyar Párt országos intézőbizottsága s parlamenti képviselőteljes számban ma megkezdte tanácskozásait a Moșilor 18. szám alatti párt-helyiségében, gróf Bethlen elnökletével. A zárt tárgyalásokról este adnak ki hivatalos közleményt.

— MEGHALT EGY ISMERT KOLOZSVÁRI VASUTAS. Berbek Gyula volt kolozsvári helyettes állomásfőnök Gyergyószentmiklóson, ahová három év előtt helyezték át, fejtműtét utáni komplikációk következtében meghalt. Halála kolozsvári vasutas körökben nagy részvétet váltott ki, mert rendkívül kiváló lelkiismeretes és rokonszenves vasuti főtisztviselő volt.

— GÉPKOCSIK HA ÖSSZEÜTKÖZNEK. Könnyebb természetű gépkocsiosz szüetközés történt ma reggel 7 és 8 óra között a Saguna-ucca sarkán. Egy gépkocsi, amely Monostorról jött a Saguna ucca sarkán összeütközött egy autóbusszal és mindkét jármű kisebb megrongálást szenvedett. Szerencsére a gépkocsiban ülőknek könnyebb természetű zúzódásokon kívül komolyabb bajuk nem történt. Az esetről a rendőrség forgalmi ügyosztálya jegyzőkönyvet vett fel.

— Lényegesen javult Bernard herceg állapota. Hágai jelentés szerint az Amsterdam mellett gépkocsi-balesetnek áldozatul esett Bernard herceg állapota lényegesen javulást mutat. Az orvosok elégedettek a súlyosan sebesült herceg javulásával. Tegnap este Wilhelmina királyné és Julianna holland trónörökös nő látogatták meg a herceget és mellette töltötték az éjszaka nagy részét. Julianna hercegnő a beteglátogatás után, látva férjének súlyos állapotát, rosszul érezte magát, úgy, hogy orvosai ágybafekvésre is kényszerítették, tekintettel arra, hogy anyai örömk előtt áll.

— Luddendorf állapota súlyosbodott. Berliini jelentés szerint, Luddendorf tábornok állapota a műtét folytán beállott komplikációk következtében súlyosbodott és az orvosok aggodnak életéért.

— Titulescu nyilatkozni kíván a sajtónak. Lapjelentések szerint Titulescu néhány nap múlva magához kéri a sajtó képviselőit, akiknek nyilatkozni fog. A volt külügyminiszter, magánjelentések szerint, holnap az udvarnál jelentkezik és beírja nevét a fogadókönyvbe.

— Lezuhant egy repülőgép Csernovic mellett. Csernovic jelentés szerint, egy Arpa-repülőgép tegnap délután gyakorlatozás közben lezuhant. Athanasie Vasile polgári pilótanövendék sértetlen maradt, de a gép súlyosan megrongálódott.

— Elkobozták a Patria tegnapi számát. A Patria tegnapi számát saját jelentése szerint elkobozták. Az elkobozás hír szerint azért történt, mert a lap a cenzura rendelkezéseit nem tartotta be.

— Meghosszabbították a kötvényekkel és bonokkal való adósságrendezési törvény érvényét. A Gazeta jelentése szerint a hátralékos adók kötvényekkel és bonokkal való rendezésére vonatkozó törvény érvényét még egy hónappal meghosszabbították, január elsejéig bezárólag.

— Megtalálták a Himalájában elpusztult német expedíció filmjeit. Berliini jelentés szerint a Himalaja hegységben megtalálták azokat a filmeket, amelyeket az ezévi június 14-én éjszaka elpusztult német kutató expedíció készített. Ez alkalommal tudvalevően az expedíció hat európai és tizenkét belszülött tagja lelta a hóviharban halálát. A filmek nagy tudományos értékűek.

100 lei előleggel
és heti 50 lei részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandumul 25
ARCO

cipőkereskedelmi vállalatnál.